...STE JAARGANG No. 14450 ZATERDAG 5 OKTOBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeve ver-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Maatregelen in Venezuela

MACHADO KOMT VOOR KRIJGSRAAD

CARACAS (RTR) — Vijf linkseleden van het Venezolaanse parlement, onder wie het hoofd van de communistische partij Gustavo Machado, zullen zich voor een krijgsraad moeten verantwoorden als leiders van en deelnemers aan terroristische daden. Dit heeft de minister van Binnenlandse Zaken, Manuel Mantilla, vrijdagavond bekendgemaakt. De vijf mannen, di lid zijn van de communistische partij of van de links-revolutionairs beweging, staan onder huisarrest sinds zondag dertig verzetsstrijders, onder wie vijf vrouwen, een overval deden op een trein en daarbij vijf leden van de nationale garde doodden. Maandagavond zal president Betancourt een rede houden voor radio en televisie.

Vervolging van linksen

Het Venezolaanse hooggerechtshof heeft inmiddels de twee genoemde partijen uitgesloten van deelneming aan de op 1 december te houden presidentsverkiezingen. De laatste dagen zijn dat personen terecht stonden, die verdacht werden van terroristische activiteit, werden vonnissen van 18 jaar gevangenisstraf geveld. Een paar honderd politiemannen doorzochten thans verschillende punten in de universiteitswijk in de omgeving waarvan geschoten is. Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft de uitgave van het dagblad „El Venezolano" verboden wegens propaganda ten gunste van de communistische partij en linksrevolutionaire beweging.

Doden en gewonden

De politie is uit welingelichte kring vernomen, dat vijf extremisten, die werden gedenomen aan een aanslag op een trein met mensen, die een excursie maakten, zijn gearresteerd. Twee rebellen werden gedood tijdens een botsing met ordetroepen in de provincie Falcón. Een andere rebel werd gevangen genomen in Valencia, waar een groep extremisten een aanval hadden gedaan op het gebouw van de prefectuur. Bij schermutselingen tussen militairen en verzetsstrijders kwam vrijdag in Caracas een negenjarig meisje om het leven. Zeven burgers en verscheidene politiemannen en militairen liepen verwondingen op.

Maleisië erger dan N.-Guinea

DJAKARTA (RTR) — Het hoofd van de Indonesische strijdkrachten, generaal Nasoetion, heeft voor radio-Djakarta gezegd, dat het komende jaar het jaar van „de confrontatie tegen het neo-kolonialistische project Maleisië" zal zijn. Indonesië zou een hardere strijd moeten voeren tegen de Maleisische „krachten van het neo-kolonialisme" dan het tegen de Nederlanders in westelijk Nieuw-Guinea had gevoerd.

Nationalisatie van boerderijen op Cuba

HAVANA (RTR) — De Cubaanse regering heeft besloten tot nationalisatie van particuliere boerderijen van meer dan 64 ha om een einde te maken aan „anti-sociale en contrarevolutionaire" speculaties met landbouwprodukten en belemmering van de produktie. Schadevergoeding zal alleen betaald aan degenen die het land zonder betaalde hulp bewerkten.

Weer monnik in brand

SAIGON (AFP) — Bij het marktplein in Saigon heeft vrijdagmiddag een boeddhistische monnik zich gepleegd door zich met benzine te overgieten en die in brand te steken.

Woensdagochtend in de vroegte is het Nederlands koninklijk paar met prinses Beatrix in een regeringsfriendship van de vliegbasis Soesterberg vertrokken naar Teheran voor een staatsbezoek aan Iran. Foto: Voor het vertrek van het vliegtuig kon de koningin de verleiding niet weerstaan gebruik te maken van een bagage-weegschaal. Iemand kon niet laten het klassieke grapje te maken...



Koningin ontwijkt persfotografen

Kon. bezoek aan school Philips en ambassade

Prins spreekt met E. Larive

TEHERAN. (van een speciale ANP-verslaggever) — Vanmorgen heeft de koninklijke familie het Nederlandse programma van het staatsbezoek aan Iran afgewerkt. Koningin, prins en prinses bezochten achtereenvolgens de Nederlandse lagere school met haar 58 leerlingen, de Philipsfabriek en de Nederlandse ambassade, waar zich de circa 300 zielen tellende Nederlandse kolonie had verzameld.

Een van de jongetjes op de school, was toevallig jarig. Hij werd gefeliciteerd door de koningin. Minister Luns wilde toen wat doen voor het zusje van Hans. Hij nam enkele kleurkrijtjes en tekende verbluffend realistisch een oorlogsbodem. „U bent net een echte sneltekenaar", merkte de koningin op tegen minister Luns.

In de fabriek, die Philips in Teheran bezit, was het directeur A. J. Nieuwenhuis, die de koningin op haar rondtocht begeleidde, toen zich een overigens nauwelijks opgemerkt incident voordeed. Van de ene hal naar de andere lopend, zei de koningin plotseling resoluut: „Nee, hier is niets te zien", en keerde zich om. De reden daarvan was de ware batterij van Perzische persfotografen, die, achteruitlopend, enkele meters voor het koninklijke gezelschap onze landsvrouwe met haar begeleiders onder vuur bleven nemen. Dit irriteerde haar zo hevig, dat ze besloot zich daaraan niet langer bloot te stellen. Vriendelijk verder pratend tegen de heer Nieuwenhuis, draaide zij dus de hele horde de rug toe. Het gevolg week uiteen en met een breedlachende prins Bernhard achter zich wandelde de koningin terug. Nu had zij dus vrij baan.

Drie Perzische fabrieksmeisjes boden drie der nieuwste aldaar vervaardigde radios aan: een voor de koningin, een voor de prins en een voor prinses Beatrix.

De hele Nederlandse kolonie werd aan de koninklijke gasten voorgesteld door ambassadeur Hasselman, waarna onder de zwakjes klapperende koninklijke standaard, onder de lichtblauwe hemel, in de warme koestering van de ijle zon en op het groene gras de gasten zich te goed deden aan fonkelend-koude glazen champagne en aan kaviaar.

Ongedwongen mengden koningin, prins en prinses zich tussen hunne landgenoten, waarbij vermoedelijk de KLM het onderwerp was van het lange gesprek, dat de prins voerde met KLM-directeur E. H. Larive. De laatste brengt werkbezoeken aan zijn nederzettingen in het Midden-Oosten.

Staat van beleg?

Gespannen sfeer in Brazilië

RIO DE JANEIRO (AFP) — In Brazilië heerst een gespannen atmosfeer. President Joao Goulart heeft gisteren het parlement in een boodschap gevraagd om afkondiging van de staat van beleg voor een periode van 30 dagen. Het schijnt dat de regering-Goulart wil afrekenen met een dubbele dreiging.

Enerzijds heerst er door stakingen in de afgelopen weken een sfeer van onrust. Deze schijnt toe te nemen naarmate de maand oktober vordert. Oktober is de maand van de jaarlijkse herziening der collectieve arbeidsovereenkomsten. Een dreiging van een algemene staking legt een druk op het sociale klimaat en de economie van het land.

Anderzijds roert de conservatieve belangengemeenschap zich. Hun woordvoerder is de gouverneur van de staat Guanabara, Carlos Lacerda. In een vraaggesprek met een Amerikaanse journalist zei hij, dat de dagen van de regering-Goulart zijn geteld.

Daarop heeft de president, die gesteund werd door de commandanten van de strijdmachten, de garnizoenen van Rio en Sao Paulo in staat van alarm gebracht. De kwestie waar het thans om gaat is of het parlement de president zal volgen.

In zijn boodschap aan het congres zei de president, dat de ministeries van de strijdkrachten en justitie situatie een gevaar voor de democratische instellingen en het bewind noemden. De chef van het kabinet van de president, dat het congres, als het congres niet instemt met de boodschap, de verantwoordelijkheid moet aanvaarden voor wat in Brazilië zou kunnen gebeuren.

De voorzitter van de kamer van afgevaardigden riep de parlementsleden vrijdagavond in bijzondere zitting bijeen, doch waarnemers geloven, dat er niet voor begin volgende week een quorum aanwezig kan zijn.

Vakbondsleiders zeiden gisteren, dat zij een algemene staking zullen uitroepen als de staat van beleg zou worden afgekondigd. Zij waren van mening, dat de regering tegen de gouverneur van Guanabara het toevlucht dient te nemen tot federale interventie.

5 doden bij explosie VS

SPRINGFIELD, MISSOURI (RTR) — Vijf, maar wellicht zeven mensen zijn gedood, toen vandaag door een ontploffing een huis in Springfield werd verwoest. Van vijf kinderen werden de lijken gevonden, maar onder de puinhopen liggen misschien nog twee mensen.

Enorme schade door Flora

PORT OF SPAIN (RTR) — De minister van brandstoffen en mijnen voor Trinidad en Tobago heeft gezegd, dat hij een lage schatting ongeveer 20 miljoen pond sterling nodig zou zijn om het door de orkaan Flora getroffen Tobago weer op de been te helpen. Hij schatte dat de cacao-oogst geheel verloren ging en dat de andere oogsten voor 85 tot 90 procent vernietigd werden.

Op het eiland Grenada is bijna driekwart van de bananenbomen door de orkaan „Flora" verwoest. Op enkele plantages is de schade totaal, aldus een voorlopige officiële schatting.

Mgr Beran in vrijheid

ROME (RTR) — Volgens het Italiaanse persbureau Ansa is mgr Beran, aartsbisschop van Praag, vrijdagmiddag in vrijheid gesteld. Hij en de bisschop van Brno, mgr Skoupy, verlieten na een korte ceremonie in het regeringskantoor voor religieuze zaken als vrije mannen het gebouw.

De twee prelaten kregen op grond van een speciaal regeringsbesluit hun vrijheid terug. Zij waren geruime tijd, mgr Beran sedert 1949, geïnterneerd geweest wegens hun weigering met het communistische regiem samen te werken. Bij hun vrijlating verkeerden beide geestelijken in goede lichamelijke toestand. Hun was meegedeeld dat het besluit was genomen als een blijk van goede wil van de regering.

IOWUA 1400 signatures

ORANJESTAD — De IOWUA actie waarin leden gevraagd wordt zich achter het bestuur te stellen in het geschil met de Lago, heeft een willig gehoor gevonden onder de oliewerknemers. Vanochtend om 8 uur hadden reeds 1400 leden de brief ondertekend.

Amerika verontrust over staatsgreep in Honduras

TEGUCIGALPA (RTR). — De leiders van de r.k. Kerk in Honduras hebben hun steun betuigd aan de militaire junta, die donderdag een einde maakte aan het bewind van de liberale president Ramón Villeda Morales. De omwenteling kostte aan vijftien burgers en zes militairen het leven. Het nationale en internationale luchtverkeer is hervat. De Kamer van Koophandel in de hoofdstad Tegucigalpa heeft laten weten, dat zij het bewind van kolonel Osvaldo Lopezwalano, de nieuwe machthebber, steunt.

Verwachting: gevechten aan grenzen van land

Men verwacht, dat er gevechten zullen komen aan de grenzen met Guatemala en El Salvador, waar leden van de burgerwacht, die op de hand zijn van de verdreven president, een toevlucht hebben gezocht. In het merendeel van het land was het echter vrijdag rustig. Men verwacht, dat er spoedig een hoofdzakelijk uit burgers bestaande regering zal worden gevormd, die een neutrale politiek voorstaat.

Dr Ramón Villeda Morales, de afgezette Hondurese president, is vrijdag in San José, de hoofdstad van Costa Rica, aangekomen. Hij werd op het vliegveld verwelkomd door president Orlich en het voltallige kabinet van Costa Rica.

„Vooruitgang" stop

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, heeft vrijdagavond gezegd, dat de V.S. de recente staatsgrepen in de Dominicaanse Republiek en in Honduras „met de grootste ernst" bezien. Hij verklaarde, dat de V.S. alle economische en militaire hulp aan de beide landen heeft stopgezet en begonnen is de missies daarvoor terug te trekken.

Minister Rusk zei: „Onder de bestaande omstandigheden in de Dominicaanse Republiek en Honduras is er geen gelegenheid voor doelmatige samenwerking van de V.S. ingevolge het verbond voor de vooruitgang. Daarom hebben wij alle economische en militaire steun aan deze landen stopgezet en zijn wij begonnen met de geleidelijke overplaatsing van het betrokken personeel".

Beroep op V.S.

Volgens gezaghebbende Amerikaanse kringen heeft president Morales tijdens het begin van de staatsgreep de ambassadeur van de V.S. opgebeld en om zo spoedig mogelijke bijstand gevraagd. Ook zouden donderdagochtend twee Hondurese ministers door de Amerikaanse ambassadeur zijn ontvangen, waarbij zij de ambassadeur vroegen tussenbeide te komen om kolonel López van zijn plannen af te houden. Ambassadeur Burrows echter had reeds tevoren enkele malen een onderhoud met de kolonel gehad, waarbij hij deze de houding van de V.S., die er op is gericht democratische instellingen te handhaven, duidelijk uiteen had gezet.

M. J. Keyzer Staatssecr.

DEN HAAG (ANP). — Binnenkort is de benoeming tot staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat te verwachten van de heer M. J. Keyzer, geboren 15 oktober 1911 te Venlo. Sinds 1951 is hij verbonden aan de Nederlandse ambassade te Parijs als hoofd van de economische afdeling. Op 1 mei 1951 kreeg hij de persoonlijke titel van handelsraad, op 16 april 1960 de persoonlijke titel van gevolmachtigde minister. De heer Keyzer is de liberale beginselen toegedaan.

Satellieten willen tarwe uit Amerika

WASHINGTON (AFP) — De regeringen van Hongarije, Tsjecho-Slowakije en Bulgarije hebben de VS doen weten, dat zij Amerikaanse tarwe zouden willen invoeren.

Jagan verzet zich tegen conferentie Br-Guyana

Beter datum vastellen van onafhankelijkheid

LONDEN (AFP) — De premier van Brits-Guyana, dr Cheddi Jagan, heeft verklaard het besluit van de Britse minister van Koloniën, Duncan Sandys, om weer een constitutionele conferentie inzake Brits-Guyana bijeen te roepen „tevendig te verwerpen". Hetzelfde zei hij over de beslissing van minister Sandys om een gemachtigde op zijn voorstel om een verzoeningscommissie van het Britse gemenebest de huidige crisis te laten behandelen.

Zoals gemeld heeft de Britse minister premier Jagan en twee leiders van de oppositie uitgenodigd voor de conferentie, die op 22 oktober zal beginnen. Vorig jaar november werd een conferentie over het verkrijgen van onafhankelijkheid aan Brits-Guyana afgebroken, voornamelijk omdat er onenigheid heerste over het te ciefassen kiesstelsel.

In een verklaring die door het regeringskantoor van Brits-Guyana in Londen werd uitgegeven, gaf dr Jagan als zijn mening te kennen, dat „een door de Britse regering opgelegde oplossing geen van de twee partijen zal bevredigen". Volgens hem zou het daarom beter zijn een datum vast te stellen voor de onafhankelijkheid, zoals dat ook in het geval Malta is gedaan.

Akkoord Moskou en Algerije

MOSKOU (RTR) — Russische en Algerijnse vertegenwoordigers hebben in Moskou een verdrag inzake de technische samenwerking geparafeerd.

Vanochtend had op de Dr Albert Plesman luchthaven de commando overdracht plaats van squadron 1 van de Marine Luchtvaart Dienst. Foto: de scheidende commandant overste K. la Bree (rechts) inspecteert de troepen tesamen met de komende commandant overste G. H. Greve.

VERNIETIGENDE „FLORA"

Onofficieel aantal doden op Haïti: 25

MIAMI (RTR). — Volgens uit Miami ontvangen berichten heeft de orkaan „Flora", die over de Caribische Zee in de richting van de Bahama's trekt, donderdag bij het passeren van Haïti aan 25 mensen het leven gekost en duizenden mensen dakloos gemaakt. Boven Haïti kwamen in de orkaan windstoten voor van ten hoogste 185 km. per uur. De verbindingen tussen Haïti en de Verenigde Staten werden verbroken. Er kwamen daarom geen directe berichten over schade binnen, maar men verwacht, dat op grote schaal overal vernielingen zijn aangericht. Duizenden Haïtianen wonen namelijk in nietige hutjes, die hoegenaamd geen bescherming bieden tegen stormen en slagregens. De orkaan volgde ongeveer dezelfde weg over het eiland als de storm „Hazel", die het eiland negen jaar geleden trof en 400 mensenlevens eiste.

Het leger, de nationale militie en eenheden van het Rode Kruis hielpen bij de evacuatie van inwoners uit de laag gelegen gebieden van de provincie Oriente, daar de regenval steeds toenam. Er waren nog geen berichten over schade en Havana was tot dusver niet getroffen. De strijd van „Flora" met de bergen van Haïti en Cuba deed haar kracht afnemen van ongeveer 225 tot 19 km. per uur. Maar men verwachtte, dat zij een krachtig en gevaarlijk als ooit de Atlantische Oceaan zou binnengaan.

Tobago

Volgens berichten van marinezijde worden vanochtend medicamenten per vliegtuig vervoerd naar het door de orkaan verwoeste eiland Tobago, waar 36 personen zijn omgekomen. Uitgangspunt is Trinidad vvan waar reeds eerder voorraden en dokters afgezonden zijn.

Orkaan over Cuba getrokken

De orkaan „Flora" heeft vrijdagochtend ook de oostkust van Cuba getroffen en bewoog zich daarna voort in de richting van de Bahama-eilanden. Het weerbureau op Miami meldde echter, dat de orkaan thans een zodanige baan heeft, dat hij geen gevaar zal opleveren voor het gebied van zuidelijk Florida. De orkaan is 40 mijl ten zuidoosten van de Amerikaanse basis Guantánamo gepasseerd, doch of daar schade is aangericht, is niet bekend. Een Reuter-bericht uit Havana meldde nader, dat „Flora" Punta Maisi op Cuba had gegeseld met windstoten, die als franje van de eigenlijke orkaan varieerden van 80 tot 85 km. per uur.

RADIO - TELEVISIE

zaterdag

CUROM (436.8) —
18.00 Noticia 18.15 Taptoeklanken 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren platen 20.30 Variedad musical 20.45 Muziek USA 21.00 Gezellige muziek

VOZ DI ARUBA (209) —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.05 News in English 19.15 Melodias Amstel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cabalgata musical di diasabra anochi 20.30 Musica varia 21.50 Weeked hit parade

RADIO KELKBOOM (457) —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.50 Manjan to diadomingo 7.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.30 Musica Norte Americana 8.30 Musica varia 9.00 Resultado di „Careda musical" 9.15 Musica bailable

AVROS (19.48) —
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers-keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en advertenties 19.30 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Good evening show 21.00 Bel maar op 23.45 Wij luiden de zondag in

RADIO ANTILLANA 382
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.20 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACA — 17.00 Don Winslow 17.30 TV concerthall 18.00 Teletopico 18.15 Our miss Brooks 18.40 RK uitz. 18.45 Nieuws 19.30 RVD 19.35 Huckle berry hound 20.00 I love Lucy 20.40 Lock up 21.10 Nieuws 21.10 Nieuws 21.20 Teleshow 21.50 The hunters 22.10 World series

TELEARUBA — 17.30 Flash Gordon 18.00 This is Brittain 18.15 Captain Grief 18.45 Noticia 19.00 Topcat 19.30 Sport 19.45 Highway patrol 20.00 Bold ventures 20.45 News 21.00 Boksen

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.00 El observador 8.15 Caravana 9.15 Vida y destino 9.30 Valores humanos 10.00 El programa de June Allyson 10.30 Tertulia. Marcha oficial: Himno nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su jestad el nino 6.15 Teatro de marionetas 6.45 Diccionario del aire 6.50 Teatro Guinol Cucharo 7.00 Oswaldo Morales y conjunto 7.30 Telenoticias 7.45 Estampas de salud 8.00 Panorama Panamericano 8.15 Agro-Noticias 8.30 Musica y celuloide 9.15 Noticiero Britanico 9.30 Himno nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El comandante meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los paracaidista 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 La ciudad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo

zondag

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 8.07 Musica semiclasica 8.30 Servicio religioso 9.30 Zoeklicht op Ned. 10.30 Artistas Muzart 11.00 Musica de Portugal 11.30 Panorama de Israël 11.45 Musica popular
16.00 Musica alegre 16.45 Musica popular 17.45 Sacred heart program
18.00 St Francis hour 18.15 Christopher program 18.30 Musica popular 19.00 Legion on parade 19.15 Musica Hawai 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Cowboy songs 20.15 Program special 20.30 Elmar y obsequio musical 21.00 Musica varia

RADIO KELKBOOM — 10.02 Rayito di solo 10.15 Bo concierto dominical 10.30 Winkel Handel Mij 11.00 Melodias Instrumental 11.30 Musica varia
12.00 Musica, poesia y composicion Antillana 12.30 Musica Norte Americana 1.00 Hit Internacional 1.30 Domingo musical 4.00 Radio Nederland wereld Omroep 5.00 Melodias Instrumental 5.15 Musica varia 5.45 Music from America
6.00 Lago Oil & Transport Co. Ltd 6.30 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Norte Americana 8.30 Programma di Elmar 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 Muziek op vroege zondagmorgen 6.35 Negro Spirituals 7.00 Radio Aubade 7.30 Prog. overzicht 7.35 Nieuws 8.00 Bel Canto 8.30 Muziek uit Latijns-amerika 9.00 Lutheran hour 9.30 Golden gate boys 10.00 Surinaams hoorspel 11.00 Morgenwijding 11.15 Muziek voor zondagwerkers 11.30 Prog. voor zieken
12.00 Wat de week ons bracht 12.15 Muziek als aperitief 1.230 Negro folk music 13.00 De week in Suriname 13.30 Voetbaluitslagen uit Holland 13.45 Comm. buitenlands nieuws 14.00 Fifteen golden records 14.45 Happy sunday 15.30 Wij zijn er ook 16.15 Voor de jarigen van vandaag 16.30 Chinese uitzending 17.00 Javaanse uitzending 17.30 Voor de jarigen van vandaag
18.00 Lutheran hour 18.15 Vertelling uit de kinderbijbel 18.30 Muziek uit Latijns-Amerika 19.00 Kerkdienst in de Lutherse kerk 20.00 Nieuws 20.15 Sportjournaal 20.45 Een kort instrumentaaltje 20.50 Sportomnibus 21.20 Vocale groepen 21.30 Historische portretten galerij 21.45 Instrumentale coryfeeën 22.00 Nieuws 22.15 Zoeklicht op Ned.
23.15 Late music

RADIO ANTILANA — 10.00 Harding program 10.30 Nederlands programma 12.00 Fiesta dominical 4.00 Programma „La Esperanza" 4.30 Variacion musical 6.30 Boleros romanticos 8.00 Variacion musical 8.30 Programma Elmar 9.00 Musica Antillana

TELECURACAO — 17.30 Hubentud na marcha 17.00 Kinderuurtje 18.00 Concentracion 18.30 Ecos de la patria 18.45 Nieuws 19.00 Living word 19.15 Panorama panamericana 19.30 Case of the dangerous Robin 20.00 Mr. Ed 20.30 Hennessey 21.00 Nieuws 21.15 Wagon train 22.15 World series

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 Buck Rogers 10.00 Aventuras del Cacique Jao 10.30 El circo 11.30 Matinal infantil 1.00 Torneo hipico 6.00 Laramie 7.00 Dr. Kildare 8.00 El observador 8.15 La hora estelar lux: Encrucijada 9.15 El show de Aldemaro Romero 10.15 Boxeo 10.45 Miradas al mundo 11.00 Teleteatro 1.230 Marcha oficial. Himno Nacional

TELEVISORA NACIONAL — 12.00 Teatro de marionetas 12.20 TVN musical infantil 1.50 Variedad infantil 1.00 Una ciudad sin historia 1.15 Foro 2.30 Lunes a las 9 3.00 A las N 8.15 Nestor Zavarce 3.15 Alas 8.15 Alfredo Sadel 3.30 100 anos de pintura Francesa No 2 4.00 La historia y sus historias 4.30 La ciencia y el hombre 5.00 Remoto 5.30 Himno Nacional

VENE VISION — 3.45 UNO 4.00 Panorama Latino Americano 4.30 El llanero solitario 5.00 Brigada 8 5.30 Espada redentora 6.00 Ritmos y juventud 7.00 Los picapiedras 7.30 El conejo de la suerte 8.00 Un paso al mas alla 8.30 Monte sus cauchos 9.00 El peligroso Robin 9.30 El defensor de la justicia 10.00 Lucha Libre

maandag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mood music 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Kath. uitz. 11.30 Operette muziek
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Volks muziek 14.30 Bandopname 15.00 Kastelanetz 15.15 Weekoverzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

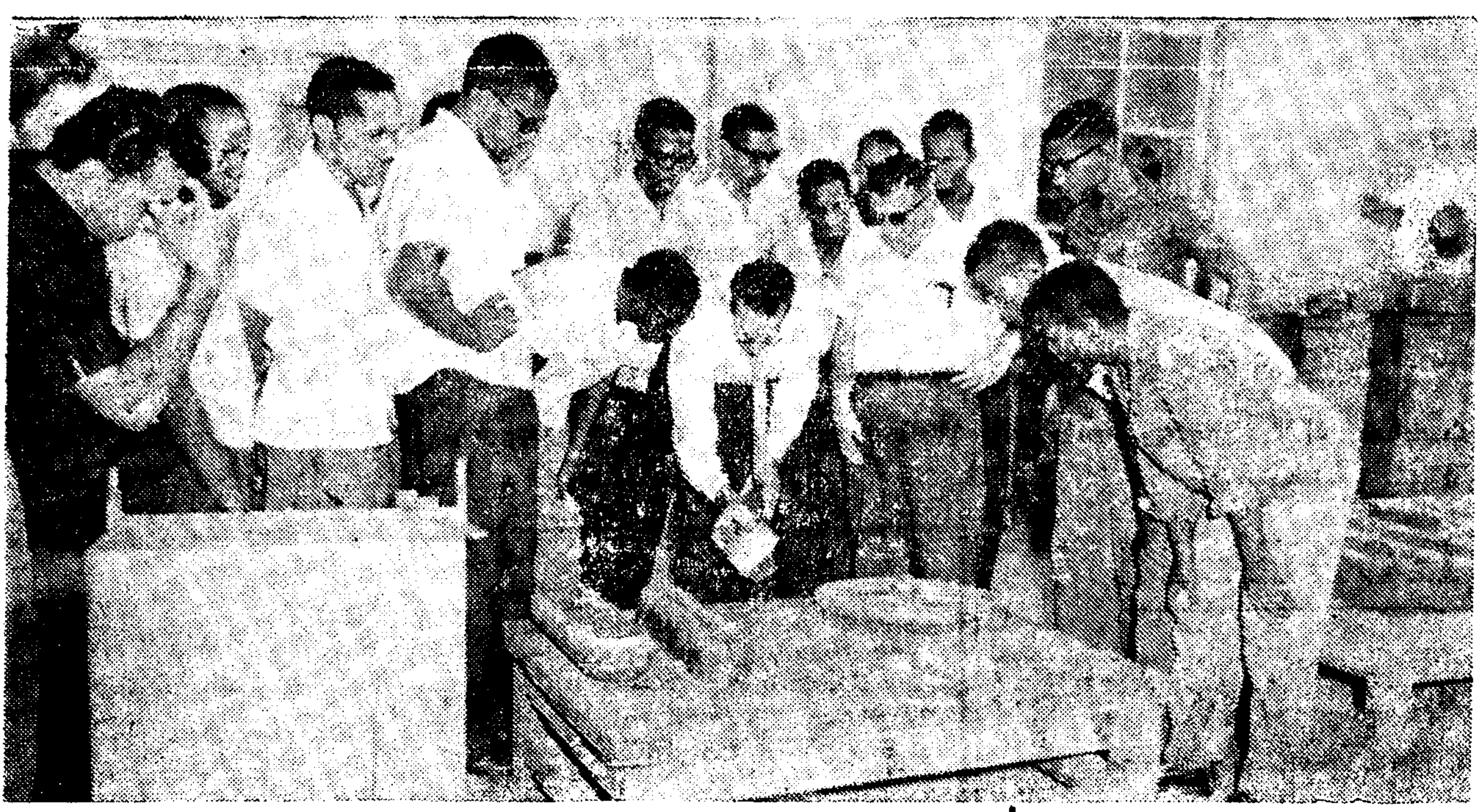
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programma di N Habibe Jr 11.00 Noticia Internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30. **Arbeidsvitaminen** 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Wat de week ons bracht 11.15 Vocale groepen 11.30 Sab joe grontanoe 11.40 Canciones del corazon
12.00 Twarfoe ieeroe njoensoe 12.15 Diogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitz. 15.30 Hindostaans prog. 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antillana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Notiociero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 1.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticia 1.05 Continua el show de Saume 1.15 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte



Zeventien jongens uit de tweede klas van de U.T.S. hebben gistermiddag een bezoek gebracht aan Shell Curaçao N.V. Op het hoofdkantoor van de Shell werden de jongelui ontvangen, waarna in het auditorium de Shell-film „Forming of Metals" werd vertoond. Hierna ging men per bus het fabrieksterrein op voor een bezoek aan de centrale werkplaatsen. Hier werden de secties Modelmakerij en Gieterij bezichtigd, waarbij de scholieren een demonstratie werd gegeven van gieten en metaal spuiten. Een rondrit over het fabrieksterrein besloot de middag. Foto: met belangstelling volgen de leerlingen de uitleg die hun gegeven wordt in de centrale werkplaatsen.

W-Duitse Cessna door Tsjechen neergehaald

BONN (AFP) — Een Tsjechoslowaaks militair vliegtuig heeft donderdag een Westduitse leerling-vlieger, die met een tweemotorig toestel van het type Cessna-150 boven Tsjechoslowaaks gebied terecht was gekomen, tot dalen gedwongen waarbij de piloot om het leven kwam.

Tegenover deze Westduitse lezing staat de versie van het persbureau Ceteka, dat er donderdag 'n „spionagevliegtuig" uit Bondsrepubliek het Tsjechoslowaakse luchtruim binnendrong. De bestuurder kreeg opdracht te landen, maar hij gaf hieraan geen gevolg. Daarop werden waarschuwingsschoten afgevuurd. Toen de Cessna naar West-Duitsland trachtte terug te keren, werd het toestel tot landen gedwongen waarbij het verongelukte.

Naar in Bonn werd vernomen was het slachtoffer de 39-jarige Georg Nusser uit Geiselhoering in Beieren. Hij was donderdagmiddag van het vliegveld Bruck in de Paits opgestegen. Hij had slechts in totaal 30 uur alleen gevlogen.

„Vuurduivel" aangehouden

HANNOVER (DPA). — De Westduitse politie heeft een 24-jarige monteur aangehouden, die tenminste elf branden op zijn geweten heeft en bekend staat als de langgezochte „vuurduivel van Schaumburg".

Volgens de justitie van de deelstaat Neder-Saksen heeft de man, Dieter Rethmeier, ook twee branden in een glasfabriek gesticht, waarbij voor een miljoen gulden schade werd aangericht. Sedert december 1962 werd in de streek van Schaumburg dor onopgehelderde branden voor omstreeks 8 miljoen gulden schade geleden. De politie onderzoekt nog of Rethmeier ook verantwoordelijk is voor de schade aan de kerk in Bueckeburg, waar de schade omstreeks 1,5 miljoen gulden bedroeg.

NIC JOUWE:

Situatie slechter in N.-Guinea

(Van onze correspondent).

DEN HAAG — De vroegere vicevoorzitter van de Nieuw-Guineraad de heer Nicolaas Jouwe, die thans in Nederland woont juicht de toenaderingspogingen tussen Nederland en Indonesië toe, maar dit verbeterd klimaat mag volgens hem niet ten koste van de Papoea's gaan. Hij heeft hiervoor een schrijven gericht aan de Verenigde Nates, omdat hij weet, dat de Papoea's in Nieuw-Guinea onjuist behandeld worden.

In een vraaggesprek voor de radio-omroep K.R.O. vertelde de heer Jouwe, dat Indonesische militairen de bezittingen van de Papoea's stelen en hun tuinopbrengsten roven. Ook worden medicamenten en medische apparatuur uit ziekenhuizen (o.m. Hollandia) weggehaald en naar Indonesië gestuurd.

De situatie is er, aldus de heer Jouwe, aanzienlijk verslechterd en de laatste tijd ontvangt hij brieven van leden van het vroeger Papoeavrijwilligerskorps en van Papoeapolitiemannen, die gedwongen worden in Borneo tegen Maleisië op te treden.

Man in bezit van pistool

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vannacht werd de recherche getipt dat de bij de politie bekende man F.P., 24 jaar, zich op Hato bevond in het bezit van een vuurwapen. Onmiddellijk werd een onderzoek ingesteld. Op de man werd een pistool kaliber 9 mm. gevonden op scherp. Hij verklaarde dat hij het wapen had gekocht van een zeeman. Er wordt een onderzoek ingesteld.

De politie reikte 72 processen verbaal uit, waarvan 27 wegens het overschrijden van de maximumsnelheid en verleende 34 maal assistentie. Zes personen werden aangehouden.

Constructiemij. op St. Maarten opgericht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Door de heer H. da Costa Gomez en mevrouw E. van der Kwast-da Costa Gomez is opgericht de vennootschap Ingemar Construction Company N.V., gevestigd op Sint Maarten. Het doel van de vennootschap is het ontwerpen en uitvoeren van civiele-, weg- en waterbouwkundige werken, het deelnemen in ondernemingen of vennootschappen met een gelijk of aanverwant doel en het verrichten van al hetgeen met het vorenstaande verband houdt. Het maatschappelijk kapiaal bedraagt ƒ 500.000 verdeeld in 500 aandelen van ƒ 1000 waarvan 100 aandelen zijn geplaatst. Tot eerste directeur van de vennootschap is benoemd ir A. van der Kwast.

*

— Zuid-Slavie krijgt zijn eerste vrouwelijke ambassadeur, nl. Stana Tomasevic die de Zuidslavische ambassade in Oslo gaat leiden. Zij was tot dus-

Tijdens zijn bezoek aan Karsnoarmeisk in de Sovjet-Unie fleurde het gezicht van premier Nikita Chroesjtsjev helemaal op, toen hij twee grote maiskolven omhoog hield. Zoals bekend, is de landbouw het stokpaardje van de Russische staatsman. De Sovjet-Unie heeft onlangs grote graanaankopen in Canada moeten doen



SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Acmaea 4 150 m zw Horta nr Rotterdam; Dorestad 4 80 m Landsend nr Stanlow; Kabylia 4 480 m wzw Kp Finisterre nr Rotterdam; Kopionella 4 150 m wzw Fayal nr Curacao; Moordrecht 4 300 m wzw Landsend nr Rotterdam; Munttoren 4 vn Curacao nr Punta Cardon;
KNSM — Adonis 3 vn Santo Domingo nr Port au Prince; Agamemnon 4 60 m z Santo Domingo nr Kingston; Archimedes 4 650 m no Guadeloupe nr Le Havre; Aristoteles 4 400 m wtz Quessant nr Curacao; Attis 4 vn Guanta nr Port of Spain; Bennekom 4 vn Paramaribo nr Georgetown; Ganymedes 3 vn Curacao nr San Juan; Mentor 4 vn Cristobal nrLaceiba; Sinon 4 540 m zw Azoren nr Ponta Delgada; Socrates 4 720 mzw Flores nr Curacao; Stentor 4 550 m ozo New Foundland nr Nassau; Willemstad 4 270 m nno Madeira nr Plymouth

*

— Twee Hongaarse jongens van omstreeks twintig jaar zijn in de buurt van deze grens met Oostenrijk van een rijdende Hongaarse trein gesprongen en door mijnenveld en prikkeldraad naar Oostenrijk is gekropen. Zij hebdaar politiek asiel gevraagd. (RTR)

FEUILLETON

DE CIRKEL
WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

3)

Wanneer het produkt klaar was, werd het in onze eigen fabriek goedkoop gedrukt en gebonden en verspreid door een dozijn verschillende firma's, allemaal dochtermaatschappijen van Gross Enterprises. Zij verwochten in grote hoeveelheden aan de mindere soort leesbibliotheken, boekhandels, drogisten en alle mogelijke winkels, die speciale voorwaarden kregen, wanneer ze zich verplichtten uitsluitend Gross-uitgaven te voeren. We waren er tamelijk goed in geslaagd alle andere uitgevers op dit gebied eruit te werken, want over het algemeen worden damesromans, Wildwesverhalen, detectives en science fictionboeken niet gebonden verkocht. De mensen lenen ze uit bibliotheken of kopen ze ingenaaid. Door deze hele markt te bestrijken hadden we het uitgegeven van deze boeken voor anderen onvoordelig gemaakt. Het was goed, hard, modern zakendoen. Toen ik eraan gewend was, beviel het me wel.

Hoe waren die boeken? Wel, we maakten er ongeveer driehonderd per jaar en ik las er nog geen vierde deel van, maar in de sectie Detectives hadden we, schrijvers, die een heel redelijke nabootsing gaven van Eric Ambler, Agatha Christie en Mickey Spillane. Ik zeg niet, dat ze precies eender waren als de originelen, maar het was toch wel prima werk. De namen van onze schrijvers waren natuurlijk allemaal fictief, maar we ontwikkelden een individuele stijl voor elke schrijver, zodat iemand, die een boek las met de naam Thorby Larsen op het omslag, wist, dat er zo goed als niets was, dat de held niet bereid was te doen, terwijl lezers van George Hendry er zeker van konden zijn, dat zijn verhalen niet ruwer waren dan van, laten we zeggen, Hammond Innes.

Onlangs echter hadden nieuwe ontwikkelingen in de firma plaats gevonden. En het was in verband hiermee dat ik een sportje hoger op de ladder zou komen.

HOOFDSTUK III

Gross Enterprises was gevestigd in een vierkant, lelijk kantoorgebouw in de buurt van Holborn. Op de begane grond bevonden zich de receptie, de expeditie en de research-afdeling, op de eerste verdieping Detectives, op de tweede Damesromans, op de derde Wild-west en op de vierde Science fiction. De directie bevond zich op de vijfde en bovenste verdieping, evenals het kantoor van Sir Henry Gross en diens flat. Bij het naar binnen gaan passeerde ik Sir Henry, die met aarzelende gang de hall van de receptie overstak naar zijn privé lift. Who's Who* vermeldde zijn leeftijd niet, maar hij moest wel in de zeventig zijn, hoewel zijn gegroefd gelaat en zijn fragiele uiterlijk hem er nog veel ouder deden uitzien. Niemand die ik kende had veel contact met hem, zelfs niet de redacteuren van de secties. Ik had niet meer dan een half dozijn keren met hem gesproken in de drie jaren, dat ik bij de firma was. Ik was er nooit helemaal zeker van of hij wist wie ik was. Hij wenste me heel beleefd goedemorgen. Hij wist dus tenminste, dat ik hier werkte.

Ik keek hoe de liftdeuren zich achter hem sloten en bedacht hoe vreemd het was, dat Sir Henry, die geheelonthouder, vegetariër en niet-roker was, aan het hoofd stond van Gross Enterprises. Het was een pracht voorbeeld van omstandigheden, die de mens de baas worden, want hij was begonnen met goedkope „Doe-het-zelf-" en „Hoe-doet-men-dit?" boeken. Waarschijnlijk was de verandering tot wat men zou kunnen noemen rationeel uitgeven, zelfs voor Gross, onmerkbaar verlopen. Nu kon hij wel denken, dat hij de machine beheerste, maar in werkelijkheid beheerste de machine Sir Henry. Zonder twijfel had hij, als een eerlijk man, voor zijn adellijke titel betaald. Deze was hem geschonken voor zijn „grote verdiensten voor het uitgeverswezen", wat een van de beste moppen over uitgeven is, die ik ooit gehoord heb.

Het opschrift op mijn deur luidde: **David Nelson, Reacteur.** Ik ging naar binnen en vond George Pacey voor het raam staan. Ik mocht George wel. Hij was kort, dik en opgeruimd, met een gezicho zo rose als een bellefleur, en er was veel voor nodig om hem uit de plooi te brengen. (Wordt vervolgd)

* **Wie is wie?**, een boek dat in Engeland wordt uitgegeven en alle gegevens bevat met betrekking tot de Adel en alle belangrijke personen op elk gebied. (Vert.)

CURACAO Agenda

ZATERDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Samar; Roxy 20.00: Sodom and Gomorrah; Cine Rio 20.00: Mujeres en la noche; West End 19.00 — 21.00: I thank a fool; Asiento 20.30: The Castilian
DIVERSEN — 20.00: Banket autonomiefonds te Piscaderabaaiclub; 16.00 Opening jeugdcongres ALJECO-63
TONEEL — 20.30: Een mal meisje in recreatiecentrum Negropont
CINETRUCK — Heden te Sta Rosa morgen te Sta Cruz en maandag te Barber.
ZONDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 20.30: Samar; 18.30. Bullwhip; Roxy 10.30 — 20.30: Stad van ontucht; 16.00 Tarzan and the slave girl; 18.30: Seven seas to Calais; Cine Rio 18.30: Vacaciones en Acapulco; 20.30: Corridors of blood; West-End 10.30 — 20.30: I thank a fool; 16.30 Zotz; 18.30: Underwater city Asiento 20.30: Cartage in flames
SPORT — 10.00: Baseballwedstrijd in het Rifstadion; 16.00 Shell X 100 toernooi te Rust en Burgh en CPN terrein; 16.00: Voetbalwedstrijd op het terrein te Vredenberg
DIVERSEN — 16.00: Autotentoonstelling bij Yrausquin te Salinja
GASOLINEPOMPSTATIONS — De Lanoy — Sta. Rosa; Galmeyer — Cerito; Craz — De Ruyterkade; Canword — Gasparito; Mauricio — Sta Helena; Azatha — Rif
TENTOONSTELLINGEN — Objekten van Henderikse in het Curacaos Museum
BOTICA'S — Nueva (P) tel 12838; Del Pueblo (O) tel. 23718
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022
VERLOF TOT BEGRAVEN — Mej. R. M.E. Penso, Pallastraat 7
GENEESKUNDIGENDIENST — Stadsdistrict: Dr. J.E. Loe, Plantersrust 7 tel. 23243; 2de district: Dr. F. Gorsira, Julianaplein 42, tel. 12250; 3d district: Dr. J.M.J. Chocolaad, Soto, tel. 48090

Emmastad

MEDICAL SERVICES — Dr. Bos tel 4566, 2409 2289
OS-TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; R.D. Lourents tel 0-43073 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O.Niel, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, PuntaCardonweg 93 tel. 0-43431. 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2351/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke stand

GEBOREN — 28 sept: Arlene Belloso; 27 sept: Rudsel Kirindongo Marbella Juaquin; 3 okt: Zahayra De Lain — Virginia; 4 okt: Aysheline Stroop — Antonia; 3 okt: Janille Virginia — Estanista; Frensel Rafaela — Alexander; Richel Lourens — Thomasia

Kerkberichten

CURACAO zondag

H. MISSEN
Sta Ana 6.30 8 9 10; Pietermaai 5 8 19; Sta Familia 5 7.30 9 19; Coromoto 5 7.15 8.30 19; Wishi 5 6.30 8 19 Sta. Maria 5 6.30 8 19; Jan Doret 8 8.30 18; Suffisant 5 7 9 19; Gr. Kwartier 7.15 8.30 18; Janwé 5 6 19; Sta Rosa 5 7 8 19; Montagne 5.15 8.30 9; Westpunt 5 8.30; Lagoen 17 Soto 5 8 17; Sienurijk 5.30 7.30 8.30 19; Brievengat 6 8 18 Buena Vista 5 8 19; Zuid Bonam 7.30 17
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai 8 9; Sta Anna 9; Sta Familia 2e en 4e zondag 9; Janwé 8; Sta Rosa 9; Jan Doret beurtelings 8.30 en 18
CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij zusters; Zuid Bonam onder de H. Mis van 17 in de jongens school

in de week

Sta Ana 6 6.30 7.30; Pietermaai 6 6.3 7 Sta. Familia 6 6.30 7; Coromoto 6.30 (zaterdag 7.15) Wishi 6.15 7 (woensdag 7.30); Sta Maria 6 6.30 (woensdag 6; 7 zaterdag 7); Jan Doret 7 Suffisant (zaterdag 7); Gr. Kwartier 6.30 (woensdag 7.45 Janwé 6.30 (zaterdag 7); Sta. Rosa 6 6.30 (zaterdag); Montagne 6.30 (zaterdag 7); Westpunt 7) Soto 6.30 (zaterdag 7); Brievengat 6.30; Buena Vista 6.15 Zd. Bonam 6.30.

PROT. KERKDIENSTEN

VER. PROT. GEM. CUR. — Fortkerk 9.00 uur: Ds. Gumbs (doop); 19.00 uur: Ds. Gumbs (Eng. dienst); Emmakerk 9.30 uur: Ds. Meerburg; 19.30 uur: Ds. Meerburg (H.A.); Ebenezer Church 10.15 uur: Ds. Gumbs
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) — Karel Doormanweg 7.30 en 19.00 : lezing

Venezuela trekt investeerders

WILLEMSTAD. — Het Venezolaanse dagblad El Nacional meldt dat een aantal beleggers uit Zwitserland, Canada, Groot Brittannië en de VS naar Venezuela zullen komen met plannen voor het beleggen van meer dan 400 miljoen dollar. Aldus zou dr Pedro Ortiz Roldan, president van de Corporacion de Financia, het raadgeven de organen voor buitenlandse beleggers, hebben meegedeeld. Bankiers uit de VS zouden besloten hebben tot vestiging in Valencia en in het industriegebied aldaar 50 miljoen dollar te investeren.



Gisteravond werd een feestprogramma ten tonele gebracht door het Radulphus College. Foto: de Hot Rockers in actie.

Le Corbusier naar Caracas?

WILLEMSTAD. — De beroemde Franse architect, Le Corbusier, zal hoogstwaarschijnlijk in december een bezoek brengen aan Caracas. De bouwmeester is hiertoe uitgenodigd. Le Corbusier zal worden verzocht een drietal voorontwerpen te maken voor het cultureel centrum „Los Caobos" met schouwburg, de revaloratie van de bebouwde kom van Caracas en groepen schoolgebouwen, aldus meldt „El Nacional".

Diefstallen en nummerverkoop

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De recherche is er gisteren in geslaagd een man aan te houden in verband met een diefstal van een transistor-radio, ongeveer een maand geleden gepleegd. Evenwens werd gisteren een 30-jarige gehuwde vrouw gearresteerd. Zij behoort tot de groep inbrekers, die zich de laatste maanden roerde. De 43-jarige vrouw L. werd proces verbaal aangezegd wegens de organisatie van verboden loterijen gedurende de laatste twee jaren.

ALJECO '63

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Vanmiddag is het interinsulaire jeugdleiderscongres „Aljeco '63" geopend. Aan het congres doen ruim 300 leiders en leidsters deel. Zij vertegenwoordigen duizenden Antilliaanse jongens en meisjes, over wie zij dit weekeinde gaan praten.

Onder de jeugdbewegingen nemen padvindersgroepen een belangrijke plaats in. De Nederlandse Padvinders Vereniging: 750 leden. De katholieke verkenners: 850 leden. Het Nederlandse Padvindersgilde: 500 leden. Tot een van de grootste jeugdbewegingen behoort zeer zeker het Antilliaanse Meisjes Gilde met ruim 2000 leden, terwijl de Jonge Wacht reeds 15 afdelingen telt. Deze getallen ter onderschrijving van de belangrijkheid van het eerste inter eilandelijke congres dat op Brakkeput Ariba gehouden wordt.

KLASIENE VAN DER VINNE:
Romantiek en dramatiek niet gewenst op Antillen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Mevrouw Klasiene van der Vinne, sinds 7 september op de Antillen — door de Sticusa uitgezonden —, vertelt na concerten op de Bovenwinden, in de buitenwijken en voor de scholen op Curacao: **Overal heb ik een enorm enthousiasme ontmoet. Het programma was natuurlijk aangepast aan de Antillen, meer Spaanse liederen, die dichter bij de calypso liggen. De kinderen zijn hier anders geaard. Romantiek bijvoorbeeld wordt beslist geweerd. In de page-aria van de Nozze di Figaro, waarin de verliefdheidsscène voorkomt: een geweldig gelach steeg op uit de zaal. Het sloeg in het geheel niet aan.**

BIJZONDER GEVOELIG RELIGIEUZE MUZIEK

Maar het kinderlijke, het grijpbare, dat ligt — ook bij de ouders — veel beter in het gehoor. Nadat ik het verhaaltje heb verteld werd ademloos geluisterd. Dramatiek? Dat wil men niet. Het publiek is geheel anders dan in Nederland. Bijzonder gevoelig is men voor religieuze muziek. Daarvandaan heb ik op mijn repertoire dergelijke liederen vermeld staan.

Mevrouw Van der Vinne, die begeleid wordt door mevrouw G. H. Smits-Lang — zij hebben elkaar op de Antillen leren kennen — is door het Bureau Cultuur en Opvoeding als experiment gebruikt: zij heeft gezongen op Barber en Montagne, na het programma eerst uitgetest te hebben op het St. Jozefgesticht op Santa Rosa. Reeds eerder hadden de pianiste Tan Crone en de gitarist Julian Coco een toernee gemaakt door de Bovenwinden. Naar de hand hiervan werd besloten het te wagen in de buitendistricten op Curacao. Het experiment is uitnemend geslaagd.

Enthousiast-„trauma"

„Saba", aldus mevrouw Van der Vinne „men is er niets gewend op dit gebied. Ik lichtte zelf de programma's toe. Het enthousiasme was groot. Buiten het gebouw stonden de volwassenen mee te luisteren. Toen ik 's avonds een concert gaf was het hele eiland uitgelopen en stonden er evenveel mensen buiten als in de zaal zaten. Het publiek op St. Eustatius gedroeg zich als concertpubliek. Na een wiegeliedje werd eerst niet geklapt, doch dan, na enige seconden, barstte het los. Op St. Maarten gaf ik eerst een avondconcert. Het vond plaats in de Methodistenkerk en er mocht niet geklapt worden. Dit werkte als een trauma. Na een lied stond men op en zwaaide met de programma's. Op deze manier kon men zich uiten". Overal was de ontvangst uitstekend en werden zij rondgeleid. De gezaghebber en de administrateurs waren uitstekende gastheren. „Zij stelden veel tijd voor ons beschikbaar". En zij praat verder met haar beweeglijke mond, die zich bij ieder woord aanpast.

Voor de boeg

Morgen vertrekken zij naar Aruba: optreden voor de televisie en concerten. Op 14 oktober: Bonaire, een avond- en schoolconcert. Op 15 oktober volgt dan een concert in het recreatiecentrum op Negropont. Twee dagen later reist zij naar Venezuela (optreden in Caracas, voor Televisora Nacional, in Punta Cardon en in Lagunillas. Vanaf 31 oktober tot 15 december zullen zij in Suriname verblijven. In Paramaribo worden ondermeer 24 schoolconcerten gegeven. Hierna reist mevrouw Van der Vinne naar Nederland en mevrouw Smits naar de Nederlandse Antillen terug.

INGEZONDEN STUK

Dank u heer Rozendal

Positieve reactie

Ik begrijp niet waarom sommige mensen zich zo druk maken om een verklaring die juist uit ons hart gegrepen werd. Voor de televisie heeft de „ex"-gedeputeerde meneer Rozendal o.a. verklaard: „Curacao moet zijn eigen boontjes doppen ...." Ik heb direkt het groot woordenboek van „van Dale" geraadpleegd en dat zegt: „Eigen boontjes doppen betekent „zijn zaken zelf beredderen" of „zelf om zijn belangen zorgen".

Wij Curacaoënaars willen niets anders, maar.... wij willen ook alleen en op de eerste plaats, onze eigen boontjes in handen hebben om ze te doppen. Wij wensen niets liever dan dat zowel Curacao als welk eiland ook van de Nederlandse Antillen, hun eigen boontjes krijgen, en ook hun eigen boontjes doppen. Wij kunnen geen eigen boontjes doppen, terwijl anderen onze boontjes komen opeten en wij zelf van honger vergaan.

Met andere woorden: Wanneer het Eilandgebied Curacao zijn meer dan 70 miljoen gulden jaarlijkse inkomsten in handen zou krijgen, dan zouden wij werkelijk onze „Politie", „Douane", „Rechters", (noem ze maar op) betalen en bovendien een extraatje voor later sparen.

Want dan behoeven wij zeker geen plezierreisjes plus 60 gulden extra per dag voor de ministers betalen, noch die 18.000 gulden overbruggingsgeld, noch die jaarlijkse 10.000 gulden pensioen waarvoor zij geen rode cent betalen. Beter gezegd, dan zouden wij minder ministers nodig hebben!

Maar zeker zouden wij ons geld niet in „alleen verlies brengende onderneming" zoals een „Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij" investeren.

Indien het moet, zullen wij ons aandeel in de zorg voor de andere eilanden (buiten Aruba) blijven bijdragen, maar eerst moeten wij en zullen wij voor onze eigen belangen zorgen.

Wanneer wij dan op die manier onze eigen boontjes gedopt hebben, kunnen de mensen in het „Fort", het geld dat door Nederland en de EEG naar zij altijd laten doorschemeren, voor hun gebruik ter beschikking is gesteld, houden.

Dit zijn werkelijk nuchtere feiten en daarom dank ik nogmaals de „ex" gedeputeerde meneer Rozendal er voor, dat hij de Curacaose bevolking op de televisie, die toch ook nog voor een groot deel, van haar geld wordt betaald, op de hoogte heeft gebracht van haar plicht: haar eigen boontjes te doppen.

Maar denk wel, ik herhaal: dan vragen wij de Nederlands Antilliaanse Regering, geef onze bevolking haar eigen boontjes in handen! In 't papiaments zullen wij zeggen: „Dunanos separashon" „Korsow promé".

GUILLERMO E. ROSARIO
Kaukasusweg No. 17

Ten gouvernementshuize vond gistermiddag de installatie plaats door mevrouw E. Debrot-Reed van het erecomité, dat gevormd is ter stimulering van de verkoop van de Antilliaanse kinderzegels. Zoals bekend verschijnen de nieuwe kinderzegels op 23 oktober en is door de federatie Antilliaanse Jeugdzorg en speciale eerstedag-enveloppe vervaardigd. De foto biedt een overzicht van het samenzijn.



Jean Jacques Debrot overleden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — In New York is overleden de heer Jean Jacques Debrot, geboren op Bonaire. De heer Debrot was 65 jaar. Hij heeft vele jaren van zijn leven in Amerika doorgebracht, waar hij tot twee jaar geleden een tandartspraktijk had.

De heer Jean Jacques Debrot, een oudere broer van de gouverneur der Nederlandse Antillen, mr N. Debrot, studeerde aan de New York University, waarna hij enige jaren in New York zijn tandartspraktijk uitoefende. Vele jaren had hij daarna een praktijk nabij de markt op Otrabanda. Na een verblijf van ruim tien jaar op Curacao, keerde hij met zijn gezin tegen het eind van de oorlog naar New York terug. Tot twee jaar geleden oefende hij hier weer zijn praktijk uit. Drie jaar geleden bracht hij nog een bezoek aan Curacao.

Hierbij delen wij mede dat te New York is overleden onze echtgenoot, vader, broer en zwager:

Dr. Jean Jacques Debrot

in de ouderdom van 65 jaar.

Weduwe J. J. Debrot-Lesvecq
J. L. Debrot
J. J. Debrot Jr.
F. Debrot
Weduwe A. D. Debrot-De Haseth
C. F. S. Forbes
J. W. Forbes-Debrot
N. Debrot
E. Debrot-Reed
J. H. R. Beaujon
J. C. Beaujon-Debrot

Curacao, 4 Oktober 1963
GEEN ROUWBEKLAG.

TOM POES EN DE GADESLAGERS



4867. — „Dit is een slechte stad", zei een van de vreemdelingen. „Geen kukel! Een stad zonder kukel heeft geen nut voor de grote Droon."

„Nee", gaf de ander bekommerd toe. „Zo'n stad steekt andere steden aan. Hij is slecht en moet ontbonden worden."

„De grote Droon is boos", hernam de eerste angstig. „Niet alleen, dat de stedelingen een min kukel hebben; ze storen hem ook nog!"

„Storen?" riep de tweede verschrikt uit. „Wat doen ze?"

Daar wist de eerste spreker echter geen antwoord op.

„Ik ben Ra-ra, de kwintenstraler", zei hij schouderophalend. „Ik doe wat mij gezegd wordt en ik weet van niets."

Dat vond Tom Poes natuurlijk jammer. Hij zou graag geweten hebben waardoor de grote Droon gestoord werd, maar daarvoor had hij naar boven moeten gaan.

Enkele meters hoger, in de open lucht, bevonden zich namelijk de professor en de commissaris, die gespannen op hun horloge keken.

„Der tijd is rijp!" fluisterde de eerst. „Praw! Nu zullen wij der Droon eens storen met een gans groter bam!"

„Ja, het is zo ver", prevelde de ander. „Nog tien seconden, dan is het hoofdkwartier van de schurk vernietigd. Weet u zeker, dat dit de goede plek is?"

„Gewis!" riep de heer Prlwytzkovski uit. „Nog twee seconden.... nog één.... achting!"

Op dat moment begon het te borrelen in het moeras. Het vat werd door een onbekende kracht omhoog geslingerd en ontplofte met een donderende knal in de open lucht, zodat de toeschouwers ver weggeblazen werden.

ERIC DE NOORMAN — DE GEBROKEN PIJL



21. — Zachtjes grommend snelt Wolf in de richting van een dichtbegroeide plek langs de kant van de weg. Direct heeft Eric gezien, dat het iets bijzonders moet zijn, dat de aandacht van het dier getrokken heeft. Op een konijn of een ander stuk wild zou het heel anders reageren. Snel laat de Noorman zich uit het zadel glijden en met een kort gebaar duidt hij Agir hem te volgen. Behoedzaam sluipen zij achter de hond aan. Het grommen van Wolf wordt luider en plotseling blijft hij luid blaffend staan. Vlakbij hem duikt uit het hoge gras het hoofd van een man op. Geschrokken deinst Agir achteruit. „Horic!" mompelt hij en ook Eric herkent op hetzelfde ogenblik de broer van de pachter.

„Roep die hond weg!" schreeuwt Horic woedend, terwijl hij overeind krabbelt. „Of ik steek hem een mes tussen zijn ribben!"

Maar dan herkent hij op zijn beurt de beide mannen. Een ogenblik blijft hij geschrokken staan.

„Wolf, kom hier!" beveelt Eric en met merkbare tegenzin trekt de hond zich grommend terug, terwijl hij de man geen moment uit het oog verliest. Horic heeft zich inmiddels hersteld. Er komt een gemene grijns op zijn gezicht.

„Heer koning! Wel een onverwachte eer!" zegt hij, terwijl hij nader treedt en dan, op Agir wijzend, verder gaat:

„Het verbaast mij echter u in gezelschap van een moordenaar te zien!"

Hierbij maken wij tot ons leedwezen bekend, dat heden na een langdurige ziekte is overleden onze directie-chauffeur, de heer,

M. Faneijter

De overledene was meer dan 25 jaren een zeer toegewijd medewerker van onze maatschappij.

De begrafenis zal plaats vinden hedenmiddag om 4.30 uur vanuit de rouwkamer van Sanatorium Het Groene Kruis naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Directie en personeel
KONINKLIJKE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

EILANDGEBIED CURACAO

TELEFOONDIENST

WAARSCHUWING

Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de gezamenlijke abonnés, dat de **TELEFOONREKENINGEN** over de maand **SEPTEMBER UITERLIJK OP 10 OCTOBER** voldaan moeten zijn.

Bij niet nakoming wordt de telefonische verbinding onmiddellijk opgeheven.

Heeft in zo'n geval binnen DRIEMAAL 24 UREN de betaling nog niet plaatsgevonden, dan worden, ingevolge art. 18 P.B. 1926 no 68 toestellen en geleidingen verwijderd.

AGRADECIMIENTO

Con motivo de cumplirse hoy día 5 de octubre un mes de fallecimiento de nuestro querido deudo,

Hector Henriquez B.

(q.e.p.d.)

Su madre: Raquel B. de Henriquez, su hermana Julia H. de Canelon, su cuñado Carlos Canelon G., sus sobrinos Carlos A. Canelon y Sra., Hector Canelon H. y Sra., Eduardo Canelon H. y Sra., expresamos nuestro mas profundo agradecimiento a todas las personas de quienes hemos recibido manifestaciones de condolencia por tan irreparable pérdida.

(No hay tarjetas especiales)

Willemstad, 5 de octubre de 1963.

Abonneert U op de Amigoe

Sinds 1949 bondskanselarij

„Palais Schaumburg" in Bonn krijgt nieuwe heer

(Van onze correspondent)

BONN. — Als medio deze maand — het zal wel ongeveer de 18e worden — prof. Ludwig Erhard als opvolger van dr Konrad Adenauer het pand Koblenzerstrasse 139-141 in Bonn betrekt, zal een nieuwe periode aanbreken in de geschiedenis van het „Palais Schaumburg": de Bondskanselarij, waar sinds de schepping van de bondsrepubliek in 1949 de zetel der Duitse regering is gevestigd. Het „Palais Schaumburg", een naam, die het pand pas later kreeg, is al meer dan 100 jaar oud. Zijn geschiedenis begon — zo blijkt uit de archieven der universiteitsstad Bonn — op 27 april 1858. Die dag verwief de in Aken woonachtige Aloys Knops het recht om op het hem toebehorende stuk grond aan de Koblenzerstrasse 141 in Bonn een woonhuis neer te zetten. Nog voor het huis klaar was, ging het in handen over van de van zijn geld levende William Loeschigk, wiens nationaliteit men niet kent. Wel weet men van hem, dat hij een miljoenen-vermogen bezat en in het rustieke Bonn van zijn oudedag wilde gaan genieten. Hij liet het Knops-huis voltooien. Van hem stamt ook de pracht, waarmee het huis werd uitgerust en ingericht.

Bewogen historie

Na de dood van haar echtgenoot verkocht Emmy Loeschigk het perceel Koblenzerstrasse-met-optrek in 1890 aan prins Adolf Victor zu Schaumburg-Lippe, Pruisisch generaal en studiegenoot van de jonge keizer Wilhelm II. De zuster van de keizer, prinses Friederike Amalie Wilhelmine Victoria trad op 19 november 1890 in het huwelijk met prins Adolf. Op 12 maart 1891 betrok het jonge paar het Loeschigkhuis, dat van nu af aan de naam „Palais Schaumburg" droeg. Prins Adolf had er 400.000 mark voor betaald. Aan de om- en uitbouw van het paleisje besteedde hij nogmaals eenzelfde bedrag.

Toen prins Adolf op 9 juli 1916 op 57-jarige leeftijd stierf, was de „Pruisische prinses" Victoria de enige erfgenaam. in 1919 verkocht zij het voor 700.000 rijksmark aan het vorstenhuis Schaumburg-Lippe (met zetel Buckeburg bij Hannover). Zij bepaalde, dat 350.000 mark, in de vorm van lijfrente, zouden worden uitbetaald. In het begin betaalde het vorstenhuis vlot. Prinses Victoria bleef in het „Palais Schaumburg" wonen. Het vorstenhuis droeg de onderhoudskosten en zo'n 75.000 mark per jaar voor levensonderhoud van de prinses. Toen de tijden slechter werden, kreeg zij nog maar 2000 mark per maand overgemaakt.

Schandaal

Ook toen haar man nog leefde, had prinses Victoria — zo vertellen oeroude Bonners — vele galante avonturen. Er werd in Bonn altijd druk gesproken over de vele schandalen, die zich in en om het „Palais Schaumburg" hadden afgespeeld. Het werkelijke schandaal kwam echter pas in 1927. Toen huwde de dochter van keizer Friedrich en kleindochter van koningin Victoria in december de Russische avonturier en oplichter Alexander Zoubkoff. Vanuit zijn verblijf in Doorn had keizer Wilhelm II weliszijn toestemming tot dit huwelijk gegeven, maar die later weer ingetrokken, toen hij tot de ontdekking kwam wie zijn as. zwager zou worden. Prinses Victoria trok zich echter van haar broeder-banneling niets aan en trouwde met Zoubkoff. Voor het vorstenhuis Schaumburg-Lippe was dit schandaal echter te veel. Het trok de lijfrente voor „mevrouw Victoria Zoubkoff" in en zette het merkwaardige echtpaar op straat. Het echtpaar Zoubkoff was trouwens grandioos failliet. Er volgde een veiling, die nog in de Bonnse archieven is geregistreerd. Zij had van 15 tot 19 oktober 1929 plaats. Het thans nog in Keulen bestaande antiquariaat Lempertz hield de veiling. Alles kwam onder de hamer: meubels, beelden, schilderijen en serviezen. Een en ander bracht 300.000 mark op, maar de schulden beliepen meer dan 500.000 mark.

Huurwoningen

De vorstelijke „Schatzmeister" in Buckeburg had intussen in het paleisje de nodige veranderingen laten aanbrengen. Onder meer werd het verdeeld in twee huurwoningen, zodat het op die manier tenminste nog een beetje geld zou opbrengen. Een der huurders was het verbond van wijnboeren. Toen vorst Adolf van Schaumburg-Lippe in 1936 aan de gevolgen van een ongeluk in Mexico stierf, verloor het vorstenhuis zijn belangstelling voor het bezit in Bonn. Voor 709.000 zg. „rentemarken" — ingevoerd door de financiële goochelaar van het Derde Rijk, de bankier Schacht — ging het „Palais Schaumberg" over in het bezet van het Duitse rijk. Dat was op 24 maart 1939, enkele maanden voor het uitbreken van de tweede wereldoorlog. Het pand aan de Koblenzerstrasse heeft echter zijn naam „Palais Schaumburg" behouden tot op de huidige dag. De banden met het Schaumburg-Lippische vorstenhuis zijn echter al bijna dertig jaar verbroken. De herinnering aan prinses Victoria en haar Zoubkoff is verbleekt.

In de tweede wereldoorlog waren de Duitse militairen de baas in het afdeling van de Wehrmacht kwam er in onder leiding van zijn toenmalige chef, de tegenwoordige Oberstadtdirektor van Bonn, Ludwig Marx. Verder het commando van een pionier-eenheid en het dienstplichtbureau. Later kwam het opperbevel van de grenstroepen in het gebied van de Eifel nog in het „Palais Schaumburg".

Na de Duitse capitulatie kwamen alle militaire gebouwen en daarmee ook de vorstelijke residentie in handen van de geallieerden, toen zij in het voorjaar van 1945 Bonn bezetten. Bij het bombardement van Bonn was het „Palais Schaumburg" gespaard gebleven, hoewel gebouwen in de naaste omgeving — vooral van de Rijnbrug — ernstig te lijden kregen. Het „Palais Schaumburg" werd het brigade-hoofdkwartier van de Belgische troepen, die dit deel van Duitsland bezetten. Later werd het hoofdkwartier van de Belgische troepen in Duitsland er in gevestigd, maar in oktober 1949 werd in het park van het paleisje de Belgische vlag neergehaald. Het „Palais Schaumburg" had een nieuwe bestemming gekregen: de bondsrepubliek was gevormd uit drie der bezettingszones; een parlement was gekozen en een regeringschef aangewezen. Dr Adenauer betrok het „Paleis Schaumburg", dat van nu af aan — na grondige restauratie — bondskanselarij en daarmee zetel der regering van de „Duitse bondsrepubliek" werd. Dr Adenauer heeft het „Palais Schaumburg" sindsdien niet meer verlaten. In 1953, in 1957 en in 1961 werd hij tot bondskanselier herkozen, zij het met wisselende meerderheden. Officieel heet het „Palais Schaumburg" sinds de 5e november 1959 het „Haus der Bundeskanzler".

Muur

Het „Palais Schaumburg" — wat het voor de Bonners nog altijd is gebleven — heeft in de afgelopen 14 jaren vele veranderingen ondergaan. Naarmate het dienstapparaat van de bondskanselarij groeide, moesten nieuwe ruimten worden geschapen om de ambtenaren plaats te geven. In de tuin van het paleis werd derhalve een nieuw kantoorgebouw neergezet. Ook liet de bondskanselier in de tuin een prieel bouwen, waar hij zich met staatsgasten kon terugtrekken voor gesprekken, die werkelijk onder vier ogen moesten plaats hebben. Verder is er een muur om de bondskanselarij getrokken, die velen nogal ongelukkig vinden, gezien de muur in Berlijn. Aan de ingang staan wachthuisjes voor de Bundesgrensschutz, die het „Palais Schaumburg" bewaakt.

Bondskanselier Adenauer heeft het „Palais Schaumburg" nooit bewoond. Hij heeft ook nooit een officiële residentie als staatshoofd gehad. Hij is al die jaren in Rhondorf, aan de Zennigsweg 8a blijven wonen, en komt en gaat dagelijks per auto naar Bonna Ook zijn opvolger, prof. Erhard is niet van plan in het „Palais Schaumburg" te gaan wonen, dat als woning trouwens niet meer geschikt is. Anderzijds bezit prof. Erhard op de Venusweg bij Bonn niet zo'n representatieve villa als dr Adenauer in Rhondorf heeft. Er wordt dus op het ministerie van **het beheer over de Staatsvermogens overwogen om voor prof. Erhard een officiële kanseliers-residentie in of bij Bonn te bouwen.**



Der Alte „Konrad Adenauer", die officieel uit de politiek stapt, met het zoontje John F. van John F. Kennedy, president van de Verenigde Staten.

Tekent Nederland Zeerecht-conventie?

21 landen zoeken naar petroleum in Noordzee

Enorme rijkdommen in continentaal plateau

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Bij de wetsontwerpen die het Nederlandse parlement in zijn komende zittingsjaar worden voorgelegd, is er één dat het voorstel inhoudt tot ratificatie van de „Zeerecht-Conventie van Genève van 1958", die onder meer tot resultaat had de „Continentale Plateau Conventie". Op grond van deze conventie zou de Noordzee worden verdeeld en voor wat betreft de minerale rijkdommen aan olie, die in de Noordzee gepeild zijn, onder de soevereiniteit van de kuststaten worden gebracht. Ook voor Nederland zullen de olieboringen in de nabije toekomst, een grondige verandering teweeg brengen in het economisch patroon. Om de Conventie van Genève in werking **te kunnen doen treden is het nodig, dat tweeëntwintig landen hun fiat geven.**

Tot nog toe hebben reeds eenentwintig landen hun instemming gegeven. Het wachten is nu op de doorslaggevende stem. Behalve Denemarken heeft nog geen land aan de Noordzee, de meest betrokken landen dus, het voor de twintig olieconcerns, die op de goedkeuring zitten te wachten, zo belangrijke verdrag formeel goedgekeurd. Volgens de laatste berichten is het te verwachten, dat binnen niet al te lange tijd Nederland en Engeland tot ratificatie zullen overgaan. Voor de olieconcerns betekent de handtekening van één van beide landen de officiële goedkeuring om met de boringen te beginnen. Intussen zitten deze oliemaatschappijen niet stil. Buiten de territoriale wateren zijn zij seismische onderzoekingen aan het doen, om zich zo goed mogelijk te oriënteren rond de plaatsen waar de olierijkdommen te vinden zijn.

In 1958 is tijdens een conferentie in Genève gesproken over een nieuw Zeerecht zoals dat zou moeten komen vast te liggen in de „Continentale Plateau Conventie". De conventie heeft voor wat de Noordzee betreft, plotseling grote actualiteit gekregen door de enorme gasvondsten in Groningen, die bij deskundigen het ernstige vermoeden deden rijzen, dat ook in de bodem van de Noordzee belangrijke gas- en olie-reserves aanwezig zouden kunnen zijn. Onder een „continentaal plateau" verstaat men de zeebedding en de ondergrond van de onder het water gelegen gebieden, die aansluiten aan de kuststrook, maar die buiten de zogenaamde territoriale wateren gelegen zijn, tot een diepte van tweehonderd meter. De kuststaat, waaraan zo'n gebied grenst, heeft de soevereine rechten over die gebied, ook over de exploitatie van „minerale en andere niet-levende rijkdommen", die daar gevonden worden. De rechten oefent de kuststaat uit onder voorbehoud, dat de wateren, die boven de ondergrond stromen, beschouwd worden als „volle zee". Onderzoekings- en exploitatiewerkzaamheden mogen dan ook geen overlast veroorzaken of schade berokkenen aan scheepvaart en visserij.

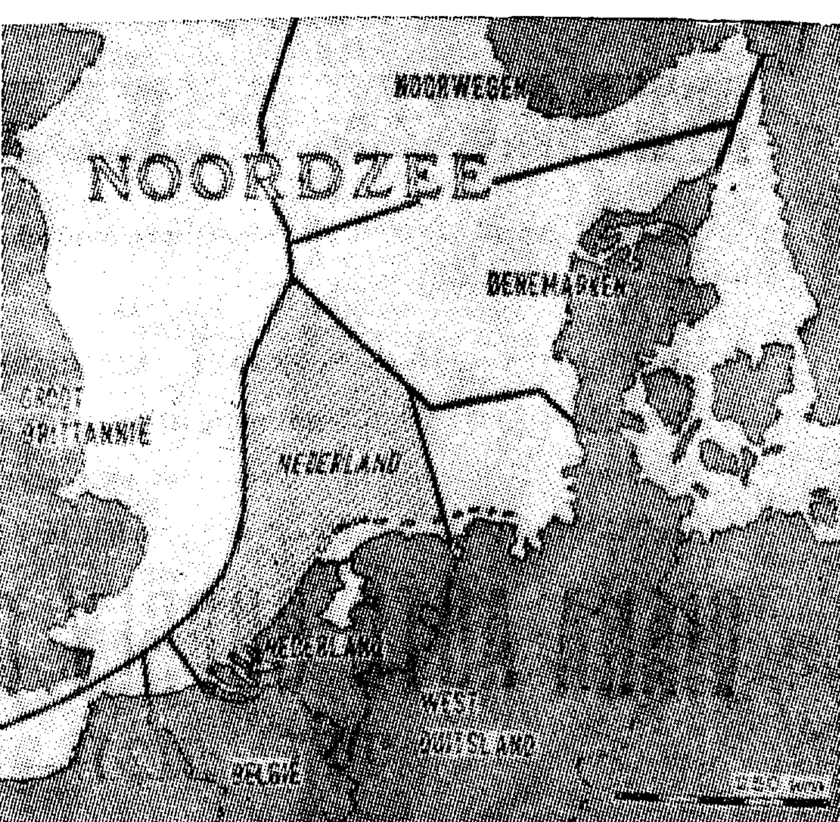
Grenzen

In artikel zes van de Conventie van Genève is in principe een regeling gegeven voor de begrenzing tussen twee staten, die naast of tegenover elkaar op hetzelfde plateau gelegen zijn. De conventie raadt aan, een overeenkomst te sluiten tussen de twee landen. Bestaat zo'n akkoord niet, dan wordt de grens bepaald door de middellijn, waarvan elk punt even ver verwijderd is van de territoriale waterlijnen. Het bepalen van de grenslijn tussen twee naast elkaar gelegen staten is minder eenvoudig. Men heeft wel een wiskundige formule ontworpen, maar een pasklaar antwoord op alle problemen geeft die formule niet.

De grens tussen Nederland en Engeland in de Noordzee, die nergens dieper is dan tweehonderd meter, is dus een lijn, die overal evenver verwijderd is van de Engelse als van de Nederlandse kust. Past men dit beginsel toe ter vaststelling van de grens tussen Nederland en West-Duitsland ten noorden van de provincie Groningen, of die tussen Nederland en België in Het Kanaal, dan krijgt men een lijn, die om te beginnen nagenoeg loodrecht op de kustlijn staat. maar vervolgens kan afwijken, afhankelijk van het verloop van de kustlijnen van de aangrenzende landen. Bijgaande kaart toont aan hoe de verdeling van de Noordzee op grond van deze beginselen zou uitvallen. Daaruit blijkt dat Engeland, Nederland, Denemarken en Noorwegen elk een flink stuk krijgen, terwijl West-Duitsland als gevolg van zijn korte kustlijn een betrekkelijk klein stuk krijgt. Voor België blijft een brokje in Het Kanaal over, terwijl het Franse continentale plateau zich van het Kanaal langs de kust tot in de Golf van Biskaye uitstrekt.

Peilingen

Niet alle landen zijn gelukkig met de voorgestelde regelingen van de Conventie van Genève. Vooral West-Duitsland voelt zich benadeeld. Het meent. dat het recht kan doen gelden op een veel groter stuk van het plateau, dat gevormd is en beinvloed wordt door het water uit Elbe, Wezer en Eems. Volgens de richtlijnen van de Conventie zullen Nederland en Duitsland onderling hun gebieden moeten gaan afbakenen. Hierbij



Op het kaartje is te zien dat Nederland een flink stuk zeebodem toegewezen krijgt om te exploiteren. Engeland krijgt het grootste stuk, terwijl West-Duitsland en België er, wat de oppervlakte betreft, bepaald slecht afkomen.



OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao, op maandag 7 oktober 1963, des voormiddags om 9 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 7 augustus 1963, Afd. A.Z. Exp. 80170/3331, inzake luchtkoeling administratieruimte Centraal Bestuurskantoor.
5. Brief Bestuurscollege d.d. 17 augustus 1963, Afd. Fin. Exp. 80454/6204, inzake onderhandse aankoop van een partij vloeistalen staven.
6. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de „Invorderingsverordening" (A.B. 1954 no. 2) (1963 no. 6).
7. Brief Bestuurscollege d.d. 15 juni 1963, D. & V. Exp. 78601/2202'62, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot grondoverdracht op Cas Cora aan de St. Dominicus Stichting voor de bouw van een seminarie voor Antilliaanse priesterstudenten.
8. Brief Bestuurscollege d.d. 2 mei 1963, Afd. A.Z. Exp. 77906/10321, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit, waarbij de Openbare Scholen voor M.U.L.O. aan de Pietermaaiweg, genaamd Hendrikschool en Wilhelminaschool, worden omgezet in 2 M.U.L.O.-kopscholen en een M.U.L.O.-onderbouw.
9. Brief Bestuurscollege d.d. 30 juli 1963, Afd. A.Z. Exp. 79809/8388, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot splitsing van de openbare school aan de Adjudantenweg in een „m.u.l.o.-onderbouw" en een „m.u.l.o.-kopschool".
10. Brief Bestuurscollege d.d. 27 mei 1963, D. & V. Exp. 78323/3869, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1402, ten behoeve van het brugproject.
11. Brief Bestuurscollege d.d. 28 mei 1963, D. & V. Exp. 78325/3870, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande stenen opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1404, ten behoeve van het brugproject.
12. Brief Bestuurscollege d.d. 27 mei 1963, D. & V. Exp. 78327/3871, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1408, ten behoeve van het brugproject.
13. Brief Bestuurscollege d.d. 27 mei 1963, D. & V. Exp. 78326/3876, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande stenen opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1409, ten behoeve van het brugproject.
14. Brief Bestuurscollege d.d. 27 mei 1963, D. &. V. Exp. 78328/3882, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1413, ten behoeve van het brugproject.
15. Brief Bestuurscollege d.d. 27 mei 1963, D. & V. Exp. 78324/3883, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van het perceel grond met daaropstaande stenen opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1412, ten behoeve van het brugproject.
16. Brief Bestuurscollege d.d. 27 juni 1963, D. & V. Exp. 79030/7627, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake uitgifte in erfpacht aan de „Church of God" gevestigd op Aruba, van vier stukken grond van het verkavelingsplan Buena Vista, gezamenlijk groot 1570 m2.
17. Brief Bestuurscollege d.d. 22 mei 1963, Afd. Fin. Exp. 78271/3196, inzake onderhandse gunning van de levering van een pickup in verband met de bestrijding van de gelekoortsmug.
18. Brief Bestuurscollege d.d. 8 mei 1963, Afd. Fin. Exp. 78026/3023/2962, betreffende onderhandse gunning van de levering van een dienstauto ten behoeve van het Eilandelijk Toeristenbureau.
19. Brief Bestuurscollege d.d. 25 april 1963, Afd. Fin. Exp. 77842/2983, betreffende onderhandse gunning van de levering van 500 luchtverhitter pijpen ten behoeve van de Dienst Water- en Energieproductie.
20. Brief Bestuurscollege d.d. 14 juni 1963, D. & V. Exp. 78621/3471, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1406 ten behoeve van het brugproject.
21. Brief Bestuurscollege d.d. 9 juli 1963, D. & V. Exp. 79195/4464, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1401 ten behoeve van het brugproject.
22. Brief Bestuurscollege d.d. 9 juli 1963, D. & V. Exp. 79196/3658, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1400 ten behoeve van het brugproject.
23. Brief Bestuurscollege d.d. 15 juli 1963, D. & V. Exp. 79382/3659, aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot aankoop van een stuk grond met daaropstaande opstal kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 1398, ten behoeve van het brugproject.
24. Brief Bestuurscollege d.d. 19 augustus 1959, Bur. Dom. Exp. 45724/8405 ,aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake aankoop van een stuk grond gelegen in het stadsdistrict van Curacao, kadastraal bekend als kadastrale afdeling stadsdistrict sectie B no. 432.
25. Brief Bestuurscollege d.d. 24 juni 1963, Afd. A.Z. Exp. 78891/9302, aanbiedende concept-contract waarin de voorwaarden zijn vervat waaronder de Shell Curacao N.V. in de toekomst olieproducten voor de destilleerinrichting Mundo Nobo zal leveren.
26. Brief Bestuurscollege d.d. 24 juni 1963, Afd. A.Z. Exp. 78890/347/3969, aanbiedende ontwerp-overeenkomst inzake levering van water door het Eilandgebied Curacao aan Shell Curacao N.V.
27. Verslag van het Bestuurscollege in verband met de motie aangenomen door de Eilandsraad in zijn openbare vergadering van 28 juni 1963.

Willemstad, 2 oktober 1963.

De Gezaghebber,

M. P. GORSIRA.

Mr Van de Voort beroept zich op artikel I CAO-wet

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte heeft mr. P.P.C.H. van de Voort namens de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) bij het gerecht in eerste aanleg een civiele procedure op korte termijn tegen de Lago Oil and Transport Company aanhangig gemaakt. De behandeling van deze zaak is door de rechter bepaald op 16 oktober.

In zijn verzoekschrift baseert mr Van de Voort zich op de landsverordening PB 1958/60 inzake de collectieve arbeidsovereenkomst. Hij stelde o.m. dat ingevolge artikel 1 van de bestaande CAO, partijen zijn overeengekomen, dat uitsluitend de IOWUA zal worden erkend als vertegenwoordigende die groepen van werknemers van Lago, zoals in dat artikel omschreven.

Voorts, dat de IOWUA herhaalde malen getracht heeft om de Lago te bewegen de onderhandelingen te beginnen over het sluiten van een nieuw CAO, daar de huidige op 2 december des nachts 12 uur afloopt. De Lago beroept zich echter erop, dat de rechtsgeldigheid van het bestuur niet vast staat.

Inbreuk

De IOWUA beschouwt het weigeren van de Lago om niet te willen onderhandelen over een nieuwe CAO als een inbreuk op de bestaande overeenkomst, waardoor bestuur en leden door deze wanprestatie schade lijden en de IOWUA dus gerechtigd is ingevolge de wet hiervoor schadevergoeding te eisen. Eiser is van mening, dat het huidige bestuur, dat door 1835 van de 2487 leden werd gekozen de komende twee jaren als vertegenwoordigster van de Lago werknemers zal blijven optreden. Het is daarom vreemd dat de Lago hier tegen bezwaar maakt en dit niet deed toen in 1961 een CAO werd gesloten door een bestuur, dat door 107 van de 3800 werknemers werd gekozen.

Schadevergoeding

Zoals gemeld eist de IOWUA 90.000 gulden per dag, ingaande 3 december 100 gulden als symbolische schadevergoeding, en 500.000 gulden per jaar, bij vooruitbetaling te voldoen voor de duur van het bestaan de IOWUA. Dit laatste bedrag is gelijk aan de som, welke gedaagde, naar haar eigen verklaring, placht te spenderen aan salarissen, lonen, reiskosten, bureaukosten, kosten gebouw enz., ten behoeve van de dusgenaamde Lago Werknemers Raad (L.E.C.).

Zeemacht recipiëert

ORANJESTAD. — In vrband met het bezoek aan Aruba van vice-admiraal A. H. J. van der Schatte Olivier, bevelhebber der zeestrijdkrachten, zal de commandant zeemacht commandeur H. J. Baaij op woensdag 16 oktober een ontvangst aanbieden in de marinierskazerne Savaneta.

Leidsters Aruba met „Dubois" naar Curacao

ORANJESTAD. — Met de „Dubois" vertrokken hedenmorgen 90 leiders en leidsters van de jeugdbewegingen op Aruba naar Curaao ter bijwoning van het jeugdleiderscongres „Aljeco", dat dit weekeinde op Curaçao wordt gehouden. Het merendeel der leiders is van het AMG, die met vijftig personen sterk naar Curaçao gaan.

Enige leiders zullen de reis per vliegtuig maken. Onder hen bevindt zich de onderdirecteur van het Colegio Arubano de heer J. van Roosmalen, die voor het congres een toespraak zal houden met als onderwerp „Leiderschap en verantwoordelijkheid". In kringen van de Arubaanse jeugdleiding bestaat zeer grote belangstelling voor dit congres.

De onderwijsinspectie verleende haar medewerking door te zorgen, dat de verschillende jeugdleiders en leidsters, die op school staan, maandagmorgen in de gelegenheid worden gesteld met de „Dubois" naar Aruba terug te keren.

Nieuw bestuur radio-club

SAVANETA. — De Aruba Amateur Radio Club heeft haar jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden, waarbij een nieuw bestuur werd gekozen. Dit bestuur werd als volgt samengesteld: voorzitter Hector Hansen, vice-voorzitter Jim Downey, penningmeester M. Angela, secretaris Art. Macnutt, QSL en onderscheidingsmanager L. Volney, lid John Hassell en adviseur Mattie Vrolijk. De aftredende voorzitter Len Volney dankte het oude bestuur en wenste het nieuwe bestuur alle succes toe. Hierna werden de voorzitters van de verschillende commissies benoemd: mej. Ivy Jacobus pers en propaganda, Max Sand programma en L. Hally clubaangelegenheden. Speciale hulde werd gebracht voor de uitstekende wijze, waarop Max Sand (electronic) en Stan Chapman (morse cede) de cursus voor radio amateurs geven.

Kerkberichten

ARUBA zondag

h. MISSEN
Noord 5 7 8.30 en 18; Oranjestad; 6, 18.30 17 en 19; Dakota 6 8 en 19; Paradera 005 8.30 en 17.30: Sta Cruz 5 6.30 en 17.30; Savaneta 5 7.15 en 9; Brazil 6 8 en 19; SanNicolas 5 6.15 7.30 8.30 en 17.

NEDERLANDSE PREEK
1e en 3e zondag van de maand; Oranjestad 8 uur; Dakota 19; San Nicolas 8 uur: (

IN DE WEEK
Noord 6.30: Oranjestad 6 6.30 en 7 uu elke vrijdag een avondmis om 19; Dkota 6.30 (zat. 7); Paradera 6.30 (za. 7 S. Cruz: 6.00 8.30 (zat 7); Savanet 8.30: Brasil 6.30; San Nicolas 6 6.30 7; elke woensdag een avondmis 19.30

Beursberichten

NEW YOROK (RTR) — Vandaag werd er op de New Yorkse effectenbeurs op levendige wijze tot winstnemingen overgegaan nadat een aanvankelijke poging het goede herstel van de vorige dag voort te zetten niet tot algemene vraag had geleid. Over de gehele linie brokkelden daardoor de koerswinsten af, of gingen zij zelfs ruimschoots verloren, daardoor waren er bij slot meeste fractionele koersveranderingen te naar boven of beneden ontstaan. Voordat tot de corrigerende verkopen werd overgegaan was er een zekere koersverbetering ontstaan doordat opnieuw aandacht aan technische overwegingen werd geschonken, alsmede aan het nog steeds bemoedigende nieuws over het bedrijfsleven, onder meer de prijsverhogingen voor aluminium en staalprodukten en de goede bedrijvigheid in de auto-industrie.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1322, waarvan 513 hoger, 548 lager en 261 onveranderd De aandelenomzet beliep 5.120.000 stuks. De obligatieomzet 5.310.000 dollar

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	43
Al Co	67	Western	54	Reynolds	41
Amerade	75 7 8	Ford	80 3 8	Royal Dutch ..	47 3 8
Am T and T..	129 3 8	Gen Elec	78 1 2	Sears Robuck	99 1 8
Anaconda	50 1 4	Gen Motors	461 1 2	Shell Oil	44 5/8
Bethlehem	33 7 8	IBM	61 3/4	Sperry Rand ..	19
Boeing	25 7 8	Int. Nickel ...	63	Stand Cal	65 3/8
Brit Am Oil ..	32 3 4	Jones	14	Stand NJ	70 3/4
Can Pac	44 1/2	KLM	58 3/4	Tex Instr	81 1/4
Cat Pil	90 1 4	Monsanto	77 5 8	20th Cen Fox..	31 3/4
Chrysler ...	29 1/2	Nat Cash	21 5/8	US Steel	56 3 4
Col Gas	20 7 8	NY Gen.	42 1 2	Westingh	39 3 8
Douglas	245	Olie Math.	54 1 2	Dow Jones	745.06
Dupont	40 1 4	Philips	54 1 8		



De 46-jarige Amsterdammer D. Sloot, die in zijn vrije tijd theologie heeft gestudeerd aan de Vrije Universiteit van Amsterdam en die thans als predikant is beroepen in Rilland Bath heeft woensdag tijdens twee middagpauzediensten in de kerk aan het Begijnhof in de hoofdstad afscheid genomen van zijn vroegere beroepsgenoten, t.w. employe's van de Amsterdamsche Bank en collega's uit het bedrijfsleven in de Amsterdamse binnenstad, die om het houden van deze diensten hadden verzocht. Foto: Na zijn preek kwam de heer Sloot van de preekstoel om zijn collega's van vroeger de hand te drukken.

Mevr. Van der Vinne geeft uitvoering

(Van onze redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — Morgenochtend wordt op Aruba verwacht de Nederlandse sopraan mevr. Klasiene van der Vinne, vergezeld van de pianiste mevr. G. Smits-Lang. Van het hoofd van het Bureau Cultuur, de heer Hubert Booi, vernemen wij, dat mevr. Van der Vinne morgenavond voor TeleAruba zal optreden, waarna zij voorts, onder auspiciën van de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband, concerten voor de jeugd geven. Zij blijft tot 13 oktober op Aruba.

Maandagmorgen geeft zij een concert voor 388 leerlingen van Mariacollege, La Sallecollege, Julianaschool en Mater Dei-huishoudschool. Dinsdagmorgen voor 150 leerlingen te Santa Cruz op de overdekte speelplaats van Sint Antoniuscollege. Woensdagmorgen in het Cultureel Centrum voor 416 leerlingen van Colegio, UTS en Mon Plaisirschool; donderdagmorgen in San Nicolas in het Wesley Auditorium voor ruim 300 leerlingen en het laatste concert vrijdag op de overdekte speelplaats te Noord voor de leerlingen van de Lourdes-huishoudschool.

Pickup rijdt skooter aan

(Van onze redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — Gistermiddag vier uur vond op het kruispunt Koningstraat/Emmastraat in Oranjestad een verkeersongeval plaats. De bestuurder van een pickup verleende geen voorrang aan een skooter. De stuurder van de skooter moest met ernstige verwondingen in het San Pedro-hospitaal worden opgenomen.

Kaartverkoop Dun' un Man

(Van onze redactie-Aruba)

ORANJESTAD. — Op Aruba werden de laatste dagen 6000 kaarten voor de actie „Dun' un man" ten bate van de uitbreiding van het Mgr Verriet Instituut verkocht. Er zijn nog 2000 kaarten over, die de komende dagen door de verschillende jeugdleidsters verkocht zullen worden.

Produktie ruwe olie VS gestegen

NEW YORK (ANP). — Uit cijfers van het American Petroleum Institute blijkt, dat de gemiddelde dagproduktie van ruwe olie in de V.S. in de week tot 27 september 7.296.000 barrels heeft bedragen tegen 7.088.000 barrels in de overeenkomstige periode van het afgelopen jaar.

Wereldbank en I.M.F. sluiten vergadering

WASHINGTON (ANP) — De Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) hebben vrijdag hun jaarvergaderingen beëindigd. Er werd algemene overeenstemming bereikt over plannen tot bestudering van het vraagstuk der wereldliquiditeit, en er werd toegezegd, dat er nauwkeurige aandacht geschonken zou worden aan de moeilijkheden van economisch minder ontwikkelde landen.

In de slotzitting van beide organisaties werd besloten, dat de jaarvergadering in 1964 in Tokio gehouden zou worden en op 7 september van dat jaar zou beginnen.

De president van de Wereldbank, George Woods, verklaarde in de bijeenkomst van vrijdag, dat naar zijn mening de besprekingen van deze week „duidelijke bevoegdheid" hebben gegeven te werken aan voorstellen tot vergroting van het uitlenen van gelden op het gebied van landbouw, industrie en onderwijs.

De algemeen-directeur van het I.M.F., Pierre-Paul Schweitzer, zei „bij de diverse studies, waarmee wij ons zullen bezig houden, onverschillig of het nu de liquiditeit betreft dan wel de politiek ten aanzien van het gebruik van de gelden van het fonds of daarmee verwante zaken, zullen wij volledig aandacht schenken aan de moeilijkheden en de behoeften van de ontwikkelingslanden", zo merkte Schweitzer nog op. Hij vermeldde o.m. de stappen tot nauwere economische en financiële samenwerking in Midden-Amerika en in Afrika. Ook deze ontwikkelingen volgt het I.M.F. met levendige belangstelling.

Arubanen naar San Juan, P.R.

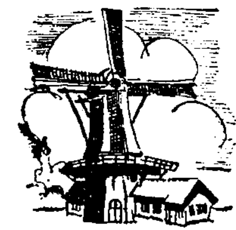
ORANJESTAD. — Met Trans Caribbean Airways is vanmorgen een groep autoriteiten van Aruba naar San Juan vertrokken om vanavond de receptie bij te wonen in het San Juan hotel, ter gelegenheid van de 18e verjaardag van de TCA. Onder de gasten uit Aruba bevinden zich gezaghebber O. S. Henriquez, gedeputeerden F. J. Tromp en dr Gustavo Oduber, welke laatste gistermorgen reeds vertrok, luchthavenmeester C. Heemskerk, hoofd toeristenbureau M. S. Kuiperi, J. M. Lasten hoofd douane, J. van der Kuip van de Vreemdelingendienst en enige persvertegenwoordigers. Het merendeel der gasten keert morgen op Aruba terug.

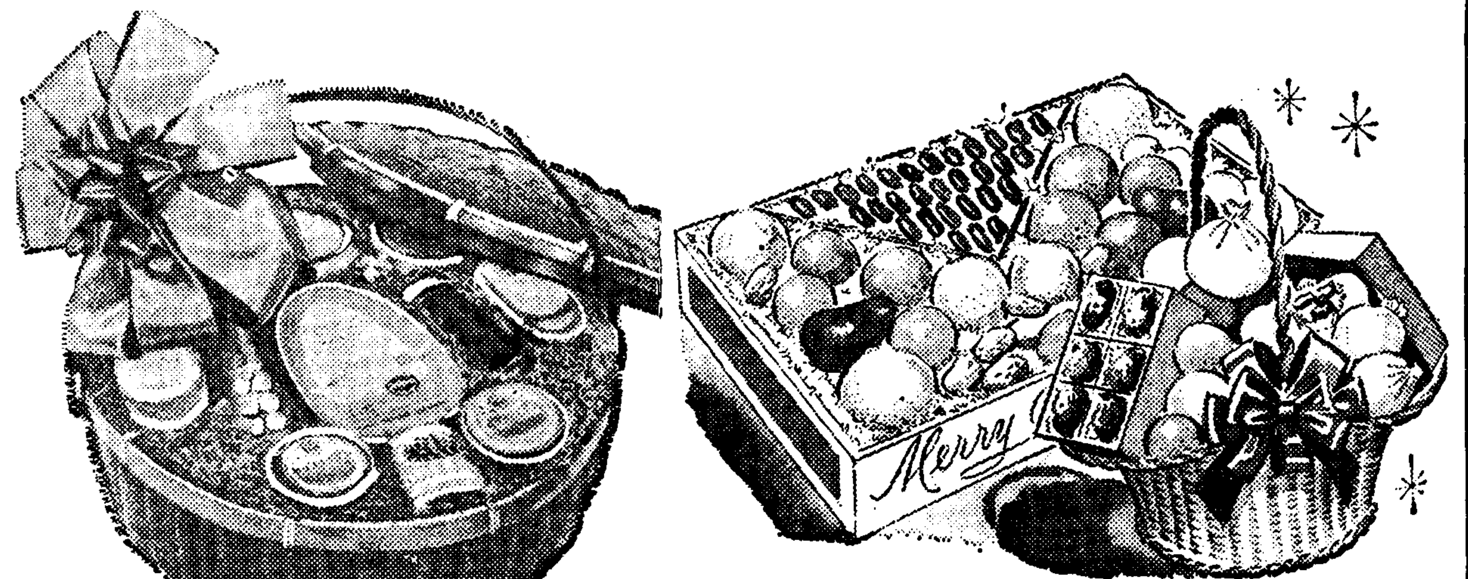
ARUBA Agenda

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The young savages — 18 jaar; Rialto 8.00: The two faces of dr. Jekyll — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Mell to eternity — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: One-two-three —18 jaar; Savaneta 8.00: Billy Budd — 18 jaar;

WACHTREGELING — Doktoren: Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: J.S.H. Janssen; Oranjestad en Noord: J.R. Leo;
WIT GELE KRUIS — Oranjestad — Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Lodovic; tel. 2200 (San Pedro Hospitaal)
BOTICA — Oranjestad — Botica del Pueblo tel. 1253; San Nicolas — Botica San Lucas tel. 5119

ZONDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 6.00: Mr. Hobbs takes a vacation — Matinee; 8.30: The young savage — 18 jaar; Rialto 5.30: Gunsmoke in Tucson — Matinee; 8.00: The two faces of dr. Jekyll — 18 jaar; Santa Cruz: The wackiest ship in the army — Matinee; 8.00: Hell to eternity — 18 jaar; SaSn Nicolas: Principal 6.00: The road to Hong Kong — Matinee; 8.00: Heroes die young — 18 jaar; Savaneta 6.30 Jack the giant killer —Matinee; 8.00: The guns of Navarone — Alle leeftijden





Wedstrijd ontaardt in „free for all"

Scherpenheuvel wint van Vesta met 3 - 1

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Enkele optimistische voetballiefhebbers waren iets te voorbarig in hun voorspellingen, toen zij verklaarden dat de gisteravond gespeelde wedstrijd tussen Scherpenheuvel en Vesta de grote voetbalslag van het jaar zou worden. Hoe jammer was het echter dat de verwachte voetbalslag een grote veldslag werd. Het gebeurde namelijk dat ongeveer negen minuten voor het eindsignaal Edwin Loran met een listig boog balletje de doelman van Vesta verraste, om zo de stand voor Scherpenheuvel op 3-1 te brengen. Dit doelpunt werd echter door de spelers van Vesta niet genomen en men ging toen protesteren. Het kwam tenslotte zo ver, dat grensrechter Anastagasti — die het doelpunt wel degelijk toekende — door reserve-keeper Moesker en enkele Vesta-supporters gemolesteerd werd. De overige negen minuten kwam er tenslotte niets meer van terecht, aangezien het een „free for all" werd. Dit alles was te danken aan het feit, dat de leiding van arbiter Boy Jansen van Narefa, bijzonder slap te noemen was. Hij liet veel te veel toe, waardoor het spel vooral ná de pauze een persoonlijk en hard uitgevochten duel werd. Arbiter Jansen mag echter niet als excuus gelden voor de nederlaag van 3-1 die Vesta leed. De overwinning van Scherpenheuvel was verdiend, want qua veldspel, combinaties en aanvallen was het de betere ploeg.

Slappe leiding oorzaak débacle

Scherpenheuvel — Vesta was een wedstrijd van emoties. Geen tot in alle finesses uitgewerkt „portret" van een technisch hoogstaande wedstrijd, evenmin de supertriller met negentig minuten lang naar de keel grijpende spanning en zelfs niet eens het stoer mannelijk kijkspel, dat van begin tot einde boeit. Niettemin was er toch „iets" te zien: enerverende momenten voor beide doelen, soms knap en snel opgebouwde aanvallen, maar ook veel teleurstellende momenten. En desondanks was een vergelijking tussen beide elftallen toch goed mogelijk. Naar deze wedstrijd gemeten deed in technisch opzicht geen der beide ploegen voor elkaar onder, doch qua tactiek kon Vesta bij Scherpenheuvel in de leer gaan. Dat taktische overwicht heeft Scherpenheuvel tenslotte de winst bezorgd. Het begin van dit duel was een slap aftreksel van Curaçaos hoofdklasse voetbal. Het tempo was bijzonder laag en zo nu en dan deed men aan beide kanten constructieve pogingen om enige charges op te bouwen, die op niets uitliepen. In de tiende minuut van de partij veerden de Vesta-supporters van hun banken op, toen Da Costa Gomez met een scherpe voorzet de vrijstaande Maduro voor het doel bereikte. De Vesta-midvoor treuzelde iets te lang met de bal, zodat Meulens opruiming kon houden.

Eerste goal

Twee minuten daarna deed Daou Gosepa zijn makkers juichend naar de middencirkel terug keren, toen hij op een listige pass van Calixter (ex-Veendammer, die zijn debuut in Scherpenheuvel maakte) zijn schoen ongenadig hard tegen de bal plantte en deze als een projectiel tegen de touwen sloeg: 1—0. In de 16e minuut loste „Jojo" Kerkeboom van ruim twintig meter afstand een kogel op doelman Jacobus van Vesta. Opspringend verwerkte deze doelman de bal tot corner, wat niets opleverde. Bij Vesta kwam men ook geregeld tot goed opgebouwde aanvallen, doch zodra men het doelgebied genaderd was begon men aan een breiwerk dat onvoltooid bleef, omdat de achterhoede van de „oranjehemden" steeds weer opnieuw de draad kon breken. Ook bleek het dat de voorhoede het hoofdstuk „schieten" van het moderne voetbal deze avond niet had doorgenomen. In de 24e minuut dwong Ciro Florentino doelman Eisden tot actie, toen deze Vesta-linksbinnen met een boogschot de goalie van Scherpenheuvel trachtte te verrassen. Als een snoek verschalkte Freddy het leer. Het leek wel of Vesta de smaak te pakken had, want in deze periode kwamen zij keer op keer gevaarlijk op zetten. De defensie van de pupillen van frater Andreas had handen vol werk. Toch moest zij zich in de 25e minuut gewonnen geven op een wonderschoon doelpunt van rechtsbinnen Abath.

Snelle aanval

Een flitsende aantal tussen Florentino, Carolina, Da Costa Gomez en Maduro deed even de achterhoede van Scherpenheuvel wankelen. Met een prachtige achterzet bereikte Maduro de mee opgerukte Rufo Abath op de 16-meter lijn. Van de voet van Vesta's rechtsbinnen vertrok toen een keihard schot, dat rakelings langs doelman Eisden het net achter hem deed trillen: 1—1. Lang plezier hadden de Vesta-supporters van dit gelijkspel niet, want twee minuten daarna zond Kerkeboom met een lange voorzet Henny Philomena de vrije ruimte in. Alleen voor het doel van Vesta maakte Henny geen fout: 2—1. Door dit doelpunt was Vesta enigszins aangeslagen, want er volgde een overwicht van Scherpenheuvel op de veste van de tegenstander. Ofschoon er verschillende hoekschoppen vergaard werden, kwam Scherpenheuvel niet meer tot scoren en ging de rust in met 2—1.

De tweede helft had weer een slap begin. Maar naarmate de minuten verstreken werd het spel rommeliger. Dit kwam deels omdat arbiter Jansen verschillende overtredingen over het hoofd zag. Het publiek begon zijn afkeuring te demonstreren door luid te protesteren. Wat de kruik ten slotte deed bersten gebeurde veertien minuten na de pauze toen bij een schot van de Abath, de bal tegen de hand van Eleonora in het beruchte gebied sloeg. De spelers en supporters van Vesta gilden om een penalty, doch al het geschreeuw liet arbiter Jansen koud.

Slechte stemming

De stemming werd erger en erger op het veld en toen Edwin Loran negen minuten voor het einde de stand op 3—1 voor Scherpenheuvel bracht, protesteerden de Vesta-spelers dat het doelpunt van Edwin in offside positie gescoord werd. Inplaats dat de arbiter nu een beslissing nam, ging hij met de spelers discuteren. Een grotere fout kon deze scheidsrechter niet begaan hebben. Want de spelers zagen, dat zij met iemand te hadden, die geen direkte beslissing kon nemen. Toen het leek dat de arbiter zich bij het protest van Vesta zou gaan neerleggen, begonnen de spelers van Scherpenheuvel zich te roeren. Ten lange laatste werd grensrechter Anastagasti bijgehaald om zijn mening te vragen. Deze gaf te horen, dat het doelpunt wel dagelijk geldig was. Hij werd aangevallen en ook zijn collega Siegfried Hart, die aan de lijn stond, moest met enkele stevige klappen kennis maken. Onder politie bescherming werden toen scheidsrechter Jansen en Anastagasti naar de kleedkamer geleid. En zo kwam tenslotte ook het einde van deze match, met nog negen minuten te spelen.

De competitie wordt maandag voortgezet met de wedstrijd Sithoc tegen Mahoema.

De firma E. Moreno Brandao & Sons exposeerde gisteravond de nieuwe Chevrolet modellen 1964. Naast de Chevrolet en de Chevy II maakte Curaçao kennis met een nieuw GM produkt de Chevelle. De show trok grote belangstelling. Foto: de nieuwe Chevrolet Impala op de draaischijf van Salinja.

Geen wijziging in leiding driekamp

Marine wint judo, Asiento schaken en PSV tennis

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De wedstrijden van gisteren hebben in de puntenstand van het geheel niet veel wijziging gebracht. Zo won de Marine de Judowedstrijden, Asiento het schaken, terwijl PSV twee van de drie wedstrijden in tennis won.

Schaken

Schaken: No. 1 werd Asiento met 7½ punt. No. 2 PSV met 4½ punt en no. 3 Marine met 3 punten. De wedstrijduitslagen waren: Marine 1 — Asiento 2: 1-4; PSV 1 — Asiento 2 1½-3½; PSV 2 — Marine 2: 3-2.

De mooiste partij van de avond was die tussen Thomas (PSV) en Pang-a-Tjok (Asiento). Na een langdurige strijd had Pang-a-Tjok het beste eindspel door betere combinaties.

Judo

Onder vrij grote belangstelling vonden gisteravond in de sportzaal van Julianadorp de Judowedstrijden plaats in het kader van de Driekamp. De Marine toonde zich in deze sport het meest bedreven en eindigde als no. 11. De scoreverhouding was: Marine — PSV 33-13; PSV — Asiento: 33-13; Marine — Asiento — Asiento: 33-13. Opstelling **Marine:** zwaargewicht: V.d. Velde, Goossens. Middengewicht: Levering, Van Tiel. Lichtgewicht: Luisterberg, Stikfort. **PSV:** zwaargewicht: Campagnard, V.d. Pool. Middengewicht: Gonet, Antersijn. Lichtgewicht: Cijntje. Boerleider. **Asiento:** zwaargewicht: 1. V.d. Duyl, Huyzen. Middengewicht: ~~Heras, Mulder~~. Lichtgewicht: Van Wilgen, Van der Groep. Coach voor de Marine was Baars. Voor PSV Martinez en voor Asiento Haras. Scheidsrechter was de heer C. Braaf. Er werd tevens een demonstratie Judo gegeven door de heren: H. Thielman, Floridas en Telting. Er deden aan deze wedstrijden slechts geelbanders mee. De Marine telt verschillende blauwbanders en zelfs zwartbanders.

Tennis

Dames-dubbel: dames Kooyman-Pijl (Asiento) vs dames Goudberg-Luns (Marine) 7-5 7-5. Een wedstrijd die eindigde in een overwinning voor Asiento, maar die wat de kansen betreft evengoed door de Marine gewonnen had kunnen worden. Het krachtsverschil was zeer gering en in beide sets sloeg de balans op de stand 5-5 na diverse malen deuce over naar Asiento. Een prettige wedstrijd. Geen hoogstaand tennisspel, maar spannend tot het einde.

Heren-dubbel: De Jong-Van Loenen (As) vs Broer-Blom (PSV) 8-6 6-3. De Jong en Blom, die enige dagen geleden elkaar in een enkelwedstrijd bekampten, kwamen nu met ieder een partner in het dubbel tegen elkaar uit. Asiento stelde in deze wedstrijd, waarbij Van Loenen beslist beneden zijn kunnen speelde, enigszins teleur. Wij hadden er een drie setter in gezien maar zover hebben de PSV-ers het niet laten komen. Broer van PSV speelde zeer tactisch en gaf De Jong en Van Loenen geen kans om aan het net in de grijpen door steeds zeer kundig over hen heen te lobben. Blom kreeg hierdoor gelegenheid de in vele gevallen niet goed geretourneerde lobs aan het net af te smashen. De eerste set was er volop spanning. De tweede set waren de PSV-ers absoluut de sterksten.

Heren-dubbel: Paulette Van 't Hof (Asiento) vs Hilhorst-Valkenberg (PSV) 4-6 5-7. PSV bleef hier in twee sets op het nippertje de baas over Asiento. Hilhorst speelde in deze wedstrijd zeer tactisch, terwijl zijn partner hem goed bijstond met harde drives, waardoor hij aan het net verschillende punten scoorde. Paulette-Van 't Hof gaven zich echter niet gewonnen en met een beetje meer geluk, had er in ieder geval een drie setter in gezeten en dan was het nog de vraag geweest wie met de eer zou gaan strijken. Niettemin bracht PSV de volle winst binnen in twee sets.

Gemengd-dubbel: Mevr. Taets v. Amerongen-hr. van Bremen (As) vs mevr. Ververs-hr. Ververs (PSV): 11-9 6-3. Negen en twintig games had Asiento nodig om PSV tot overgave te dwingen. Beurtelings namen partijen in de eerste set de leiding. Van enig overwicht was geen sprake totdat tenslotte op de stand 9-9 Asiento de eerste winst binnen haalde. Ververs was wel de beste van de vier, terwijl aan de andere kant mevr. Taets van Amerongen speelde als in haar jonge jaren. De tweede set bracht een licht overwicht voor Asiento. Tot 3-3 ging de strijd gelijk op maar hierna maakte Asiento aan alle onzekerheid een einde door de volgende drie sets. De vierde game bracht nog even een opleving voor PSV toen liefst acht maal deuce werd gespeeld. Tenslotte won Asiento dit duel.

Basketbal bij Kwiek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op de banen van Kwiek vonden gisteravond twee basketball wedstrijden plaats. De eerste wedstrijd tussen Huracan SDL eindigde in een 24-16 zege voor SDL. Bij de rust had SDL al een 18-6 voorsprong op Huracan. Topscoren bij SDL waren W. Londen en S. Cornelia, elk met 8 punten. De tweede wedstrijd tussen SPES en Kwiek is heel spannend toegegaan, waarbij tenslotte SPES door hun beter spel met 36-28 aan het langste eind trok. Bij de rust had SPES al een voorsprong van 20-15 op Kwiek. Topscorer bij SPES was Regie Thijssen met 13 punten en bij Kwiek was het A. Hollander met 14 punten.

Russin plus Rus maken maanreis

HAVANA (RTR). — De Russische ruimtevaarder Joerie Gargarin is aangewezen om als eerste Rus een vlucht naar de maan te maken en hij krijgt daarbij gezelschap van de eerste vrouwelijke ruimtevaarder, Valentina Teresjkova. Volgens Valentina Teresjkova, die dit vrijdag tijdens een persconferentie in Havana bekend maakte, heeft de Sovjet-Unie een „team" gevormd, dat de reis naar de maan zal maken. De Russische kosmonaute, die een reis door Cuba maakt, had eerder verklaard, dat de Sovjet-Unie spoedig een bemande raket naar de maan zal sturen. De ruimtevaardster zei voorts, dat haar landgenoten spoedig van een om de aarde cirkelend tussenstation een bemande raket naar een andere planeet zal lanceren.

Baseball in Rifstadion

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Morgenochtend om tien uur zal de baseballcompetitie worden voortgezet met de AA-klassewedstrijd tussen de ploegen van Viceroy en Lucky Strike. Laatstgenoemde ploeg zal zeer zeker trachten zich een plaats hoger op de ranglijst te veroveren. Viceroy staat echter hoog genoteerd. Een interessante ontmoeting.

Russinnen winnen schaakolympiade

SPLIT (ANP) — Na de elfde ronde van de dames-schaakolympiade, die wordt gehouden in Split heeft Rusland nog steeds de leiding gevolgd door Zuid-Slavië en Oost-Duitsland Nederland bezet de vierde plaats. De stand is nu als volgt: 1. Rusland 21 pt.; 2. Zuid-Slavië 19 pt. en 1 afgebr. partij; 3. Oost-Duitsland 15.5 pt.; 4. Nederland 12.5 pt. en 1 afgebr. partij; 5. Roemenië 11 pt. en 2 afgebr. partijen; 6. Bulgarije 10.5 pt.

Stella Mitchell nieuw record

BLACKPOOL (ANP) — De Britse zwemster Stella Mitchel is er vrijdag in Blackpool, tijdens de interland Groot-Brittannië - Hongarije, in geslaagd haar eigen wereldrecord op de 220 yards schoolslag te verbeteren. Zij bracht het nu op 2.50,2, het oude record stond sinds 14 september op 2.41,4, welke tijd zij in hetzelfde bad zwom.

Bjoern Stender verongelukt

BONN (RTR) — Bjoern Stender, een Westduits kampioen zweefvliegen en ontwerper van vliegtuigen, is vrijdag bij een valschermsprong doodgevallen. Hij moest zijn vliegtuig verlaten toen dit motorstoring kreeg. verlaten toen dit motorstoring kreeg. De parachute ging echter niet open.

Voetbal Europa Cup

BOROUGH (WALES) (ANP) — Borough United (Wales) bereikte donderdag door een 2-0 zege op Sliema Wanderers de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De eerste ontmoeting tussen beide ploegen, die op Malta werd gespeeld, was in een doelpuntloos gelijkspel geëindigd.
czUP4Sl,Cgkê y ztbagtfam faftmfmf

Raad van Advies in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — Mr H. L. de Vries is benoemd tot ondervoorzitter van de raad van advies in Suriname. De heer H. Themen werd benoemd tot lid van deze raad.

Iran-Pakistan 4-1

TEHERAN (ANP) — In de eerste voorronde van het Olympisch voetbaltoernooi heeft Iran gisteren in Teheran de ploeg van Pakistan met 4-1 verslagen. De ruststand was 2-1. Het was de eerste wedstrijd tussen beide teams. De ploeg die uit de twee ontmoetingen het beste resultaat behaalt gaat over naar de tweede voorronde waarin tegen Irak wordt gespeeld.

Sun Oil wil 67,5 mjn in Canada beleggen

NEW YORK (ANP — De Sun Oil Company (VS) heeft aangeboden tenminste 67,5 miljoen dollar te investeren in een project van de Great Canadian Oil Sands Ltd voor de winning en verwerking van ruwe olie in het oliezandgebied Athabasca (Alberta). Het aanbod van Sun Oil was vervat in een aanvraag van de Great Canadian van een vergunning voor de produktie van 45.000 barrel ruwe olie per dag op een stuk grond dat de Sun Oil heeft gepacht. De provinciale autoriteiten van Alberta zullen op 26 november een „hearing" houden over deze kwestie.

Vier doden bij scheepsbrand

CARTAGENA (RTR) — Bij een brand aan boord van de 22.000 ton metende Spaanse tankboot „Escombreras" zijn vrijdag vier bemanningsleden om het leven gekomen en twee gewond. De brand, die volgde op een ontploffing in de machinekamer, kon uiteindelijk door de bemanning worden geblust. Het ongeluk gebeurde toen het schip zich 75 mijl van Cartagena op de Middellandse Zee bevond.

Italie wint basketbal van Nederland: 73-60

WROCLAW (ANP) — In de tweede wedstrijd van het toernooi om de Europese basketbaltitel verloor het Nederlandse team met 60-73 van Italië. Bij rust hadden de Italianen een 47-23 voorsprong

Gisteravond overleed tot ons diep leedwezen onze beminde echtgenoot, vader, broer en zoon, de heer,

Manuel Caetano do Rego

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag om 4 uur vanaf het St. Elisabeth Gasthuis naar de Rooms Katholieke begraafplaats op Santa Maria.

Wed. Johanita do Rego-Laker en kinderen
Mevrouw Maria Concepcion do Rego
Familie Jose do Rego-Prinsen
Familie Armando do Rego-Nicholson
Eduarda do Rego
Daniel do Rego
Ben Laker en echtgenote
Familie Celestijn

SCHAKEN

Zoeklicht op Hoogoventoernooi

(Van onze schaakmedewerker W. J. Mühring)

Het Hoogovenschaaktoernooi groeit met het jaar meer en meer uit tot een evenement van grote internationale betekenis. Dit jaar waren niet minder dan elf internationale grootmeesters en vier internationale meesters van de partij.

Deze kwalitatief sterke samenstelling is een waarborg voor felle en stijlvolle gevechten. In dit verband was het dan ook merkwaardig, dat de Russische grootmeester Averbach in de eerste ronde het slachtoffer werd van een totale schaakblindheid. Hij zag op een gegeven moment een simpel mat in twee zetten over het hoofd. Wellicht is dit te wijten aan een serie zeer vermoeiende simultaanséances, die Averbach vóór de wedstrijd in verschillende plaatsen in Nederland gehouden heeft. Het is een bekend feit, dat de plaatselijke bonden in enkele steden van Nederland niets nalaten om het de simultaanspelers zo moeilijk mogelijk te maken. Zo speelde Averbach in Rotterdam aan veertig borden. Hij begon omstreeks acht uur, maar om half drie 's nachts waren er pas twintig partijen beëindigd.

Enfin, onderstaand ziet U zijn débâcle tegen Stahlberg gevolgd door een aardige partij uit de tweede ronde tussen Langeweg en Stahlberg. Opmerkelijk in deze partij is het strategisch superieure spel van de Zweedse crack. Langeweg komt er eenvoudig niet aan te pas.

Zwart: Averbach (USSR)
Wit: Stahlberg (Zweden)

Wit was aan zet.

Er volgde: 24. Lé5xg7, Lé6-h3 (Een verschrikkelijke misrekening; zwart denkt mat te dreigen, maar hij wordt nu zelf matgezet) 25. Dc1xh6+ met mat op de volgende zet.

★

Wit: K. Langeweg
Zwart: G. Stahlberg

Hollands

1. c2-c4, f7-f5 2. Pb1-c3, Pg8-f6 3. g2-g3, c7-c6 4. Lf1-g2, d7-d5 5. d2-d4, e7-é6 6. é2-é3

(Gebruikelijk en ook wel beter is 6. Pf3 met overgang naar de Stonewall-variant van de Hollandse verdediging. Met de tekstzet is geëxperimenteerd in de titelmatch Botwinnik-Bronstein 1951)

6.... Lf8-d6 7. b2-b3, 0-0 8. Pg1-é2, b7-b6

(Om de dame-loper actief in de strijd te betrekken)

9. Dd1-c2

(De eerste onnauwkeurigheid, juist was 9. Lb2)

9.... Lc8-a6

10. c4xd5

(Gedwongen, maar nu kan ook het zwarte dame-paard doeltreffend ontwikkeld worden)

10.... c6xd5 11. 0-0, Pb8-c6 12. Tf1-d1

(Een tweede onnauwkeurigheid. Geboden was 12. a3)

12.... Ta8-c8 13. Lc1-b2, Pc6-b4 14. Dc2-d2

(Een derde onnauwkeurigheid, die de witte positie strategisch onhoudbaar maakt. Met 14. Db1 had wit nog stand kunnen houden)

14.... Pf6-é4 15. Pc3xé4, f5xé4 16. Td1-c1, Pb4-d3 17. Tc1xc8, Dd8xc8 en wit gaf zich gewonnen.

Slotstelling na 17.... Dd8xc8

Het opgeven is wel een beetje vroeg, maar daar staat Langeweg bekend voor. Er had nog kunnen volgen: 18. Tf1, Lb4 19. Lc3, Lc3: 20. Pc3:, Dc7 21. f3, Tc8 22. Pé2, Dc2 23. Td1, Pb2 en de stelling is dan wel rijp om op te geven.

★

Een probleem zonder koning?

In de onderstaande stelling is iets heel merkwaardigs aan de hand. Er ontbreekt een koning en dit feit maakt juist deze puzzel extra interessant. De witte koning was bij het oplossen tijdens een analyse van het bord gevallen. De éne dacht, dat de koning op h8 gestaan had. Een ander was de mening toegedaan, dat de witte koning op g7 stond en weer een ander beweerde met grote stelligheid, dat f8 de plaats geweest was.

Er bleef niets anders over, dan al deze mogelijkheden te onderzoeken. En nu bleek, dat in het ene geval er één oplossing was. In het andere geval waren er twee oplossingen en in het laatste geval waren er zelfs drie oplossingen.

De vraag is, waar heeft de koning gestaan, opdat slechts één oplossing in 3 zetten mogelijk is?

Wit begint en geeft mat in 3 zetten.

Oplossing: Staat de witte koning op f8, dan is er slechts een winstweg: 1. Lf1!, b6 2. Té2, Kc4 3. Té4 mat.

Als de koning op h8 staat, dan is bovendien nog 1. Lf8!, b6 2. Té7, Kc5 3. Té4 mat mogelijk. Met de stand van de koning op g7 is behalve de eerder vermelde oplossingen ook nog de matwending 1. Té8, b6 2. Lé7, Ké5 3. Lc5 mat voorhanden.



Prinses Margaret van Engeland is met haar gezin, na een vakantie in Malmoral, Schotland, teruggekeerd in Londen. Foto: Bij de aankomst op het Kings Cross Station in Londen zorgde de prinses voor de hond, terwijl haar man, graaf Snowdon, het zoontje van het echtpaar, burggraaf Linley, op de arm nam. De burggraaf wordt in november twee jaar.

Aanklacht tegen Wohlgemuth „De misdadiger in doktersjas" OTTO JOHN RAKELT EEN OUDE ZAAK OP

(Van onze correspondent)

WIESBADEN — De voormalige president van de Westduitse Veiligheidsdienst, het „Amt für Verfassungsschutz" in Keulen, dr Otto John, schrijft een draaiboek voor een film, waarin hij zijn ontvoering naar Oost-Berlijn in beeld wil brengen. Bij de „Spitzenorganisation der Filmwirtschaft" (SPIO) in Wiesbaden heeft hij een claim gelegd op de titel van deze film. Zij luidt „Verbrechter in Arztkittel", misdadiger in doktersjas. De misdadiger, die daarmede door dr John wordt bedoeld, is kennelijk de vroegere Oostberlijnse society-arts, solotrompetist en bon vivant dr Wolfgang „Wowo" Wohlgemuth.

Dr. John blijft nog steeds bij zijn bewering, dat hij in de avond van 20 juli 1954 — na een herdenking van de slachtoffers van de mislukte aanslag op Adolf Hitler — naar Oost-Berlijn werd ontvoerd en wel door de arts Wohlgemuth, die toen nog zijn vriend, maar thans zijn ergste vijand is. De vroegere chef van de Westduitse veiligheidsdienst, een instantie, die thans wordt geleid door Herman Schrübbers en die de laatste weken in ernstige moeilijkheden verkeert na de onthullingen van de ex-SS'ers en SA'ers in haar dienst en het onbevoegd afluisteren van telefoons en censureren van post, belandde in elk geval op 20 juli '54 in het Russische hoofdkwartier in Karlshorst, Oost-Berlijn.

Begenadigd

Een jaar later keerde hij naar West-Berlijn terug. De Deense journalist Bonde Hendriksen haalde hem uit Oost-Berlijn. Dr. John werd aangeklaagd wegens landverraad en tot vier jaren tuchthuisstraf veroordeeld door het bondsgerechtshof in Karlsruhe, een hof tegen welks vonnissen geen hoger beroep meer bestaat. Twee jaren van deze straf zat dr. John uit in de strafgevangenis in Neumünster. Daarna werd hij door de vroegere bondspresident prof. Theodor Heuss begenadigd.

Sindsdien werkt dr. Otto John aan een heropening van zijn zaak. Hij streeft nog altijd naar rehabilitatie, omdat hij in 1954 in verdoofde toestand naar Oost-Berlijn zou zijn ontvoerd. Hij is bezig nieuw bewijsmateriaal te verzamelen, dat hij nodig heeft om een geheel nieuw proces op gang te kunnen brengen. Het vonnis tegen dr John steunde vooral op de getuigenverklaringen van dr. Wolfgang Wohlgemuth, die inmiddels in West-Duitsland woont en werkt. Enige weken geleden gaf de Westduitse televisie dr John de gelegenheid om de beruchte „John-affaire" nogmaals op te graven. Dr John beweerde bij die gelegenheid een grote hoeveelheid nieuw bewijsmateriaal te hebben verzameld. Hij heeft inmiddels al om heropening van zaak verzocht.

Bij de aanmelding van de titel van z'n scenario, heeft dr John de volgende globale inhoud van de film over zijn leven gegeven: De geniale en zeer eerzuchtige assistent van de beroemde Duitse professor Sauerbruch — die dr Wohlgemuth inderdaad is geweest — wordt door deze ontslagen wegens zijn immorele levenswandel. Na de dood van prof. Sauerbuch wil deze arts diens positie aan het Charitéhospitaal in Oost-Berlijn innemen. (Dr Wohlgemuth was aan het Charité verbonden). Zijn gebrek aan kwaliteiten moest hij goedmaken door een politieke daad, waarmede hij zijn trouw jegens het communistische regime in de Oostzone moet bewijzen. Hij nodigt de internationaal bekende chef van een westelijke geheime dienst (bedoeld is daarbij uteraard dr John zélf) in zijn Wesberlijnse woning uit, verdooft hem met een vergiftigde cognac (in werkelijkheid zou dr John bij dr Wohlgemuth een kop koffie hebben gedronken) en levert hem in bewusteloze toestand uit aan de Russische geheime dienst.

Nachtleven

De Sauerbruch-assistent krijgt ondanks deze heldendaad toch niet de beloofde baan aan het Charité, omdat alle andere artsen van het ziekenhuis zich tegen zijn benoeming uitspreken op grond van ongeschiktheid. In plaats daarvan moet de assistent zich tevreden stellen met de baan van leidende arts in een politie-ziekenhuis in ost-Berlijn. Door zijn zucht naar het „dolce vita" wordt hij voortdurend naar West-Berlijn getrokken, waar nog een nachtleven bestaat. Op een kwade avond waagt hij zich naar de villa van een vriend in Grünewald, waar weer een wilde partij zou worden gehouden. Daar treft hij een meisje, dat heimelijk al lang zint op wraak tegen de dokter, omdat hij haar, ondanks beloften, niet heeft gehuwd en heeft laten zitten. Dit meisje laat de arts arresteren.

Arrestatie

Zo is het ook ongeveer met dr. Wohlgemuth gegaan. Hij werd inderdaad op Westberlijnse bodem gearresteerd, toen hij zijn vroegere assistente wilde treffen. Dr Wohlgemuth werd echter alleen verhoord in verband met zijn rol in de affaire-John. Hij is nooit veroordeeld. Zijn getuigenis voor het bondsgerechtshof in Karlsruhe gaf — zals gezegd — de doorslag voor het vonnis tegen dr John. Het is zeer goed mgelijk, dat ir de komende maanden de affaire-John opnieuw in behandeling zal komen, namelijk wanneer de bevoegde rechter beslist, dat het door dr. John aangeboden nieuwe bewijsmateriaal voldoende is om een heropening van het onderzoek in deze mysterieuze affaire te heropenen.

Brienenoordbrug overspant sedert gisteren Nieuwe Maas

ROTERDAM (ANP) — Geheel volgens het tijdschema zijn de ingenieurs en arbeiders van de Rijkswaterstaat er gisteren in geslaagd de overbrugging van de nieuwe maas bij Brienenoord, ten oosten van Rotterdam, te voltooien. Het laatste stuk van het stalen wegdek over de rivier is gisterochtend door de drijvende bokken „Simson", „Herakles", „Arend" en „Condor" op zijn plaats gesteld en in de loop van de dag voorlopig vastgeklonken.

Het weer was goed al stond er een pittige wind, die op de grote hoogte duidelijk merkbaar was. Maar alles verliep zoals het behoorde en men kan nu weldra beginnen aan het optrekken van hulptorens, die nodig zijn voor de bouw van de boog, die op den duur het gewicht van de brug en het er over daverende snel verkeer zal moeten torsen. Het hangt van het weer af hoe het verloopt. De verwachting is dat na de kerstdagen begonnen kan worden met deze boog.

Opritten

Inmiddels gaat het werk aan de opritten voort. De noordelijke oprit schiet al heel goed op en aan de zuidelijke oprit wordt thans ook hard gewerkt. Eind 1964 kan de brug misschien gebruikt worden al zijn de aansluitingen op rijksweg no. 3 in het noorden dan nog niet klaar. Inmiddels is er nog meer reden in Rotterdam om verheugd te zijn want gistermiddag is men in het hartje van de stad begonnen met het „afzinken" op palen van drie segmenten van de metrotunnel op de Coolsingel. Deze segmenten zijn in het bouwdok op het Weena gemaakt en door het kanaal dat de weg van de metro markeert, naar hun plaats gevaren.

Belangrijk

Beide zaken, de vordering van de bouw van de Briedenoordbrug en de vordering van de bouw van de metro zijn belangrijke stappen in de richting van de oplossing van de verkeersproblemen waarmede de Maasstad op het ogenblik te kampen heeft.

Paul Steenbergen 40 jaar acteur

(Van onze correspondent).

DEN HAAG — In de Koninklijke Schouwburg in Den Haag wordt maandagavond 14 oktober de première gegeven van Shakespeares tragedie „Macbeth" onder regie en in de vertaling van Joris Diels. De titelrol zal worden gespeeld door Paul Steenbergen die deze maand veertig jaar aan het toneel is. Hoewel de heer Steenbergen met nadruk verklaard heeft dit feit niet willen vieren, zal hij, op aandringen van 't bestuur van de Haagse Kunststichting en van de directie van de Kon. Schouwburg, na afloop van de voorstelling worden gehuldigd. De première krijgt dus het karakter van een ere-avond.

Paul Steenbergen is ook op de Antillen een bekend acteur. Hij was hier in het begin van de jaren vijftig op toernee met de Haagse Comedie.

Marinebasis Bizerta wordt 15 okt. ontruimd

TUNIS (AFP) — President Bourguiba van Tunesië heeft gisteren voor de Nationale Vergadering medegedeeld, dat de ontruiming van de Franse marinebasis Bizerta op 15 oktober zal zijn voltooid.

Afro-Aziatische landen: gemakkelijker kapitaal

WASHINGTON (ANP) — In de reeks bijeenkomsten van Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) was het donderdag de dag van de „have-nots" onder de vertegenwoordigde landen.

De Afro-Aziatische landen deden een beroep op de industrie-landen een eind te maken aan hun discriminerende handelspraktijken, de goederenmarkten te verbeteren en kapitaal voor ontwikkeling tegen gemakkelijker voorwaarden beschikbaar te stellen. Diverse landen wezen erop, dat hun ruilvoet eerder slechter dan beter werd.

De minister van Handel en Financiën van Ghana F. Goka, verklaarde, dat de pogingen om te trachten kapitaal tegen gunstiger voorwaarden te verkrijgen gedwarsboomd schenen te worden door bepaalde regelingen, die de kapitaal exporterende landen onderling hebben getroffen.

Vertegenwoordigers van verschillende Afrikaanse landen lieten kritiek horen op de apartheidspolitiek van Zuid-Afrika en op het „kolonialistische regiem" van Portugal. Zij steunden een verzoek van Ethiopië om steun van de financiële wereldinstellingen af te snijden voor die landen, die de rassen- en scheidingsleerstelling in praktijk brachten.

Diplomaten uitgewezen

ROME (RTR) — Een woordvoerder van het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren een Italiaans krantenbericht bevestigd, dat twee Hongaarse diplomaten zijn uitgewezen. Het zijn de plaatsvervangend militair- en luchtvaartattache van de Hongaarse legatie Andor Ajtai. Italiaanse „carabinieri" hadden op een avond in begin september de mannen aangehouden toen zij „geheimzinnige voorwerpen" opgroeven uit een schuilplaats onder een kilometer paaltje. Het bleken militaire inlichtingen te zijn, zoals foto's van NAVO-installaties in Noord-Italië en schetsen van raketlanceerplaatsen, aldus het blad.

Betalingsbalans V.S. toont kleiner tekort

WASHINGTON (ANP) — Op grond van voorlopige cijfers is het tekort op de betalingsbalans der Verenigde Staten volgens de Amerikaanse minister van Financiën, Douglas Dillon, in het derde kwartaal van dit jaar verminderd tot 2 miljard dollar op jaarbasis. Op een persconferentie deelde hij mede dat volledige cijfers pas over ongeveer zes weken beschikbaar zullen zijn, maar dat, afgaande op de wekelijkse cijfers, in het derde kwartaal een vermindering van het tekort met ongeveer de helft van de 5 miljard dollar op jaarbasis van het tweede kwartaal is opgetreden. Als voornaamste oorzaken van de verbetering noemde minister Dillon de aanzienlijke verminderde afvloeiing van kortlopend kapitaal en de uitwerking van de voorgestelde rente-egalisatie-belasting. Een steunende invloed was ook uitgegaan van het verhoogde disconto.

Als u het ons vraagt heeft Helen Curtis in Londen een goede zet gedaan met dit aan een schaakbord herinnerende badpak van bri-nylon stretch Jersey. Het badpak heeft een laag uitgesneden rug om de zon zoveel mogelijk speelruimte te geven. Het was te zien in Londen op een show van badpakken en strandkleding.



Dr Groeneveld Meyer overleden

De oud-directeur van de middenstand en het toerisme, dr. W. L. Groeneveld Meyer, is op 66-jarige leeftijd overleden. Het stoffelijk overschot is op 30 september te Velsen worden gecremeerd.

De heer Groeveld Meyer, die in 1897 in Sneek werd geboren, promoveerde in 1924 op de Economische Hogeschool te Rotterdam op het proefschrift „De handelspolitiek van het Koninkrijk der Nederlanden".. Hij was toen reeds tweede secretaris van de KLM.

In 1928 werd hij benoemd tot hoofd van het Bureau Luchtvaart te Bandoeng. Tijdens zijn verlof werd hij ingedeeld bij het ministerie van Economische Zaken. De Duitsers maakten in 1942 een einde aan het Centraal Distributiekantoor, waarvan de heer Groeneveld Meyer de leiding had.

Na de oorlog werd hij directeur en in 1951 directeur-generaal van de Middenstand. Deze functie heeft hij tot 1962 vervuld, het jaar waarin hij de pensioengerechtigde leeftijd bereikte. Naast zijn belangstelling voor het luchtvaartbedrijf was de heer Groeneveld Meyer ook geinteresseerd in het toerisme en het Horecadedrijf.

*

— De Amerikaan Koten, die als tourist een reist door de Sovjet-Unie maakte en op 27 augustus door de politie in Kiev werd aangehouden op verdenking van onzedelijke handelingen jegens een burger van de Sovjet-Unie, is inmiddels vrijgelaten, aldus een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Moskou. (RTR)

Wordt bandopname voor Keeler fataal?

LONDEN (DPA) — Een bandopname met het „levensverhaal" van het fotomodel Christine Keeler zal waarschijnlijk een beslissende rol spelen in het meineedproces, dat tegen haar, haar vriendin en huisgenote Paula Hamilton-Marshall en haar huishoudster Olive Brooker wordt gevoerd.

Een Londense rechtbank verdaagde gisteren het proces tegen de drie vrouwen en de medebeklaagde Rudolph Fenton tot 28 oktober en gelastte, de belastende band als bewijsstuk aan te merken. De bandopname heeft in juli al geleid tot de vernietiging van het vonnis tegen de negerzanger „Lucky" Gordon, die wegens mishandeling van Christine Keeler tot drie jaar gevangenisstraf was veroordeeld. Het roodharige fotomodel geeft volgens de verklaringen van haar „manager" op deze band toe, dat zij Gordon destijds ten onrechte beschuldigd heeft.

Als de rechtbank zich aansluit bij het oordeel van het hof van appèl dat Gordon vrijspraak, zullen Christine Keeler en haar mede-beklaagden zich vermoedelijk voor een rechtbank van gezworenen in de Londense „Old Bailey" moeten verantwoorden. Bovendien kan de 21-jarige Christine ook nog vervolgd worden als vast komt te staan, dat zij de getuige Camacchio heeft trachten over te halen tot het afleggen van een valse verklaring.

Politiek met H-bommen

PRESIDENT De Gaulle is er steeds van uitgegaan, dat Groot-Brittannië met en om zijn hechte verbondenheid met de Verenigde Staten de rol van een Trojaans paard zou spelen, wanneer het toegang kreeg tot de Europese gemeenschap. Maar omdat de de-amerikanisatie van het Europese vasteland in zijn ogen de primaire voorwaarde is om de Europese gemeenschap te verwezenlijken, kan hij niet onverschillig blijven wanneer ook Engeland moeilijkheden krijgt met de Verenigde Staten. Dit nu is het geval, waar de Britse regering eindelijk zal moeten beslissen of zij al dan niet meedoet met de vorming van een multirale kernmacht. Wetende, dat zij hieromtrent in grote tweestrijd verkeert, probeert De Gaulle haar zelfs te lokken met een sirenen-zang. Hij liet zijn onderminister van Buitenlandse Zaken, Michel Habib Deloncle, vorige week in de Europa-raad te Straatsburg verklaren, dat Frankrijk bereld is een gezamenlijke kernstrijdmacht te vormen met andere Europese landen, ook met Engeland, zeggend: ‚Indien Groot-Brittannië er van uitgaat dat zijn toekomst binnen de Europese gemeenschap ligt, kan het daarin een gelegenheid zien voor een positieve bijdrage". Op het ogenblik dat de regering MacMillan een algegene verkiezingen begint te denken, doch met weinig optimisme, omdat zij het land geen nieuwe zelfstandige plaats heeft weten te bieden in de kentering, die zowel in de Verenigde Staten als Europa aan de gang is, op dat ogenblik bouwt De Gaulle voor haar zeer verleidelijk een brug. Hij biedt haar een entree-kaartje zonder datum. Zij hoeft het niet terstond te gebruiken. Frankrijk verwacht niet eens een onmiddellijke reactie. Het wil de Britse regering slechts de wenk geven gedegen na te denken aleer zij haar beslissing neemt inzake de multilaterale kernmacht.

MEN kan moeilijk ontkomen aan de indruk, dat De Gaulle hier, achter een inviterend masker, de tweestrijd van de Britse regering slechts moeilijker en slepender wil maken. Zelfs met alle Britse kernbommen in zijn schoot zal hij Engeland in de Europese gemeenschap nooit gelijkwaardig achten aan Frankrijk. Het zou onder de Frans-Europese hegemonie een dienende, meewerkende rol mogen spelen. Hieromtrent maakt ook de Britse regering zich momenteel geen enkele illusie. Wat haar niettemin nog ernstiger tot nadenken kan stemmen is de inhoud van het met Franse „chic" verzorgde pakje. Die inhoud openbaart dat er, kome wat wil, naast een mutinationale en eventueel multilaterale, ten slotte ook nog een Europese kernmacht zal zijn, en dit niet zozeer om het Westen als geheel te verdedigen dan wel om de onderlinge machtsrivaliteit van het Westen een onaantastbare basis te verschaffen. Een enkele gemeenschappelijke atoommacht is immers toereikend om belagers van het Westen op afstand te houden. Behalve Frankrijk zijn alle NAVO-partners het hiermee eens. Daarom stemden zij in met het plan van Kennedy om de bestaande nationale kernarsenalen over te dragen aan de NAVO. Waarmee, behalve Frankrijk, niet alle het eens waren, was de gradatie in zeggenschap over deze zogenaamde multinationale kernmacht. Om tegemoet te komen aan deze „politieke" ambities ontwierp president Kennedy de multilaterale kernmacht, een kernwapenvloot, die — uitgerust met Polarisraketten — een internationale bemanning zou krijgen. Deze tweede kernmacht sproot derhalve voort uit politieke en niet zozeer uit defensie-motieven.. Zij paaide vooral de Westduitsers, die nauwer betrokken wensen te worden bij de nucleaire defensie, en tussen de bondgenoten naar een gelijkberechtigde status streven. Anderzijds verhoedde zij, dat de Westduitsers zouden uitzien naar de mogelijkheid om eigen kernwapens te bezitten. Washington is vast besloten deze kernwapen-vloot met of zonder Engeland te bouwen. Het beschouwt de Duitse aspiraties als 'n dwingende noodzaak, ware het alleen maar om nationalistische neigingen in de Bondsrepubliek de pas af te snijden.

DE WERELD VANDAAG

DE Britse regering worstelt sedertdien niet enkel met het feit, dat deze kernmacht van militair oogpunt beschouwd, overbodig is, maar ook met de vraag of zij haar politiek doel wel bereiken zal. De Amerikaans-Russische „toenadering" heeft Duitsland in beweging gebracht. Indien het geen sluitende garantie krijgt, dat deze ontspanning niet over zijn nationale belangen zal heengaan, zou het zijn rol in een multilaterale kernmacht eerdaags kunnen prijsgeven tegen een nucleair partnerschap met Frankrijk. Hiertegenover stond totdat Delouche sprak in straatsburg een nog grotere afkeer in de Britse regering van de eveneens „politieke" kernmacht, welke De Gaulle wil bouwen. Dit nationalistisch en continentaal streven was voor haar een argument om de multilaterale kernmacht anderzijds te aanvaarden als wapen tegen het isolationisme van De Gaulle. „Kon Engeland maar tot een soort samenwerkingsakkoord op kernwapengebied met Frankrijk komen", schreef zondag The Sunday Times, „dan zouden de politieke en tevens de economische problemen omtrent de toetreding tot de Europese gemeenschap spoedig zijn opgelost". Alsof hij aan deze wens tegemoet wilde komen inviteerde De Gaulle Engeland dus om toe te treden tot de Europese kernmacht. Doch dit maakt het de Britse regering nog moeilijker. De Gaulle stelt haar voor een politieke keus, zich naar het continent te keren of naar de Ver. Staten, ofwel geen van beide te volgen. Wetend dat zij stellig niet met hem in zee zal gaan, is hij uit op een nieuw bewijs van de on-Europese gezindheid van Engeland, een nieuw argument voor zijn kernmacht.

Heidemaatschappij in zestien landen

DEN HAAG (ANP) — In 12 ontwikkelingslanden heeft de Kon. Nederlandsche Heidemaatschappij opdrachten of complexen van opdrachten van belangrijke omvang in uitvoering. In vier landen wordt aan opdrachten van geringere omvang gewerkt.

In de ontwikkeling van het rijksdeel Suriname heeft een dochtermaatschappij van de Heidemaatschappij een vast aandeel. Er worden daar werkzaamheden verricht voor de Santo Boma-, de Zuid-Saramacca- en de Coroniepolder. Verder is begonnen met grondverzetwerk voor de Surinaamse Aluminiummaatschappij Suralco, het graven van de hoofdontwateringsleiding Nickerie en nieuwe voltooiingswerken voor de Bakovenpolder. De Heidemaatschappij heeft 11 uitgezonden personeelsleden [illegible] Suriname, terwijl ongeveer [illegible] plaatselijke arbeidskrachten en [illegible] uitvoerders ingeschakeld zijn. Mede dank zij het onderwijs in Nederland heeft men in Suriname kader kunnen recruteren uit de plaatselijke bevolking. Er komt ook geregeld personeel uit Suriname op de projekten van de heidemaatschappij in Nederland werken.

Dit rapport bevat voorts een omschrijving van hetgeen de Heide mij. verricht in Syrië, Egypte, Kenia, Saoedi Arabië, Kongo, Opper Volta, Ruanda-Urundi, Korea, Senegal, Tanganjika, Irak, Columbia, Guadeloupe en Martinique.

Jeugd Rode Kruis helpt Tobago

DEN HAAG (ANP) — Het Nederlandse Jeugd Rode Kruis zal per eerste gelegenheid tweehonderd „rampenzakjes" verzenden naar het rampgebied Tobago. De zakjes, die de meest noodzakelijke benodigdheden bevatten, zijn bestemd voor de jeugd in het getroffen gebied.

De Gaulle naar Perzië

PARIJS (AFP) — President De Gaulle zal van 16 tot 20 oktober een officieel bezoek aan Perzië brengen, aldus de woordvoerder.

Kraak via karton

DEN HAAG (ANP) — Door een kapot raam geplaatst karton weg te drukken hebben inbrekers zich gisternacht toegang verschaft tot een handel in automaterialen aan de Lekstraat in Den Haag. Zij slaagden er in de zijkant van een brandkast te openen en hebben [illegible] duizend gulden meegenomen.